

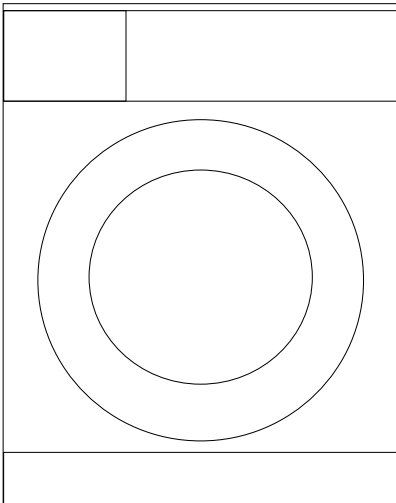
WMB 61442 BL

Masina de spalat automata

Manual de utilizare

Washing Machine

User's Manual



Numărul documentului

2820523191_RO / 20-11-12.(18:55)

BEKO

Citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales un produs Beko. Ne dorim să obțineți cele mai bune rezultate de la acest aparat, care a fost produs folosind materiale de înaltă calitate și tehnologie de ultimă oră. Vă rugăm așadar să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și documentația însoțitoare înainte de a folosi produsul; păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Dacă transmiteți aparatul altei persoane, oferiți-i și manualul. Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

Rețineți că acest manual de utilizare este destinat mai multor modele. Diferențele dintre modele sunt specificate în manual.

Explicarea simbolurilor

În acest manual sunt folosite următoarele simboluri:



Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



Avertisment privind pericolul de vătămare corporală sau pagube materiale.



Avertisment privind pericolul de șoc electric.



Ambalajele produsului sunt produse din materiale reciclabile, conform reglementărilor privind protecția mediului din țara noastră.

Nu depozitați ambalajul împreună cu gunoii menajer sau cu alte deșeuri. Transportați-l la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



Acest produs a fost fabricat folosind cele mai moderne tehnologii și respectând mediul înconjurător

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și protecția mediului	4	5.7 Programe speciale	22
1.1 Siguranță generală	4	5.8 Selectarea temperaturii	22
1.2 Destinație	4	5.9 Buton viteză centrifugare	23
1.3 Siguranța copiilor	5	5.10 Tabel de programe și consumuri	24
1.4 Informații despre ambalaj	5	5.11 Selectarea funcției auxiliare	25
1.5 Depozitarea la deșeuri a produsului vechi	5	5.12 Afișajul timpului	26
1.6 Conformitatea cu Directiva WEEE	5	5.13 Pomirea programului	27
2 Mașina de spălat	6	5.14 Etapele programului	27
2.1 Prezentare generală	6	5.15 Blocarea ușii de serviciu	27
2.2 Conținutul ambalajului	7	5.16 Modificarea setărilor după începerea programului	27
2.3 Specificații tehnice	8	5.17 Blocare pentru copii	28
3 Instalare	9	5.18 Anularea programului	28
3.1 Recomandări de amplasare	9	5.19 Mașina este în modul Clătire prelungită	29
3.2 Îndepărtarea dispozitivului de consolidare a ambalajului	9	5.20 Sfârșitul programului	29
3.3 Demontarea șuruburilor de fixare pentru transport	9	5.21 Mașina dvs. este dotată cu "Mod Așteptare"	29
3.4 Conectarea la rețeaua de apă	10	6 Ghid rapid de utilizare	30
3.5 Conectarea la conducta de evacuare	11	6.1 Pregătirea mașinii	30
3.6 Ajustarea picioarelor	11	6.2 Selectarea programului	30
3.7 Conexiuni electrice	12	6.3 Selectarea funcției auxiliare	30
4 Pregătire	13	6.4 Etapele programului	30
4.1 Sortarea rufelor	13	6.5 Sfârșitul programului	30
4.2 Pregătirea rufelor pentru spălare	14	6.6 Anularea programului	30
4.3 Modalități de economisire a energiei	14	6.7 Blocare pentru copii	30
4.4 Prima utilizare	14	7 Întreținerea și curățarea	31
4.5 Capacitate	15	7.1 Curățarea sertarului de detergent	31
4.6 Încărcarea rufelor	15	7.2 Curățarea ușii de serviciu și a tamburului	31
4.7 Utilizarea detergentului și balsamului	15	7.3 Curățarea carcasei și panoului de comandă	32
4.8 Sfaturi pentru spălarea eficientă	18	7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă	32
5 Utilizarea produsului	19	7.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei	32
5.1 Panou de comandă	19	8 Depanare	34
5.2 Simboluri afișaj	20		
5.3 Pregătirea mașinii	20		
5.4 Selectarea programului	20		
5.5 Programe principale	20		
5.6 Programe suplimentare	21		

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și protecția mediului

Această secțiune conține instrucțiuni referitoare la siguranță, cu scopul de a preveni vătămările corporale sau pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni duce la anularea garanției.

1.1 Siguranță generală

- Acest produs poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale incomplet dezvoltate sau fără experiență și conștiințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la pericolele asociate cu acesta. Copiii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuată de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheați.
- Nu amplasați produsul pe covor. În caz contrar, blocarea circulației aerului pe sub mașină va duce la supraîncălzirea pieselor electrice. Acest fenomen poate provoca defectarea produsului.
- Dacă produsul are o defecțiune nu îl utilizați decât după ce este remediată de un agent de service autorizat. Pericol de șoc electric!
- Acest produs își va relua funcționarea la pornirea după o pană de curent. Dacă doriți anularea programului, consultați secțiunea "Anularea programului".
- Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Instalația de împământare trebuie realizată de un electrician calificat. Societatea noastră nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea produsului fără împământare conformă cu reglementările locale.
- Furtunurile de alimentare cu apă și de evacuare trebuie să fie fixate corect și să nu prezinte deteriorări. În caz contrar pot apărea scurgeri de apă.
- Nu deschideți niciodată ușa de serviciu sau nu îndepărtați filtrul cât timp mai este apă în cuvă. În caz contrar, există pericolul de inundare și arsuri cauzate de apa fierbinte.
- Nu forțați deschiderea ușii de serviciu când aceasta este blocată. Ușa de serviciu poate fi deschisă la câteva minute după încheierea ciclului de spălare. În cazul forțării deschiderii ușii de serviciu, ușa și mecanismul de încuiere al acesteia pot fi deteriorate.

- Scoateți produsul din priză când nu îl folosiți.
- Nu curățați niciodată produsul turnând sau împrăștiind apă pe acesta! Pericol de șoc electric!
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude! Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cablu, trageți doar de ștecher.
- Folosiți numai detergenți, balsam și alte produse pentru mașini de spălat automate.
- Urmați instrucțiunile de pe etichetele produselor textile și de pe ambalajul detergenților.
- Scoateți mașina din priză cât timp efectuați proceduri de instalare, întreținere, curățare și depanare.
- Instalarea și deținerea produsului se vor efectua excusiv de către **agenți de service autorizați**. Producătorul nu răspunde de daunele care pot apărea datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.
- În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service post-vânzare sau de o persoană cu calificări similare (de preferință un electrician) sau de o persoană desemnată de importator în vederea evitării potențialelor pericole.

1.2 Destinație

- Acest produs este destinat uzului casnic. Nu este destinat utilizării comerciale și nu trebuie folosit în alte scopuri.
- Produsul trebuie utilizat doar pentru spălarea și clătirea rufelor a căror etichete permit acest lucru.
- Producătorul își declină orice responsabilitate pentru defecțiuni survenite datorită nerespectării recomandărilor legate de utilizarea incorectă sau transportul incorect.
- Durata de funcționare a produsului este de 10 ani. În această perioadă vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea aparatului în bună stare de funcționare.

1.3 Siguranța copiilor

- Ambalajele pot fi periculoase pentru copii. Păstrați ambalajele într-un loc sigur, la care copiii nu au acces.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii. Nu permiteți copiilor să se apropie de produsulcând acesta funcționează. Nu îi lăsați să se joace cu produsul. Folosiți funcția de Blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea produsului.
- Închideți ușa de serviciu a mașinii atunci când părăsiți încăperea în care se află.
- Păstrați toți detergenții și produsele auxiliare într-un loc sigur, la care copiii nu au acces; închideți capacul cutiei de detergent sau sigilați ambalajul acestuia.

1.4 Informații despre ambalaj

Ambalajele produsului sunt produse din materiale reciclabile, conform reglementărilor privind protecția mediului din țara noastră.

Nu depozitați ambalajul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte deșeuri. Transportați-l la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

1.5 Depozitarea la deșeuri a produsului vechi

Acest produs a fost fabricat folosind piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate.

Prin urmare, produsul nu trebuie depozitat împreună cu deșeurile menajere la finalul duratei sale de funcționare. Transportați-l la un punct de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Luați legătura cu autoritățile locale pentru a afla unde se află cel mai apropiat punct de colectare. Contribuiți la protecția mediului și a resurselor naturale reciclând produsele uzate. Pentru siguranța copiilor, tăiați cablul de alimentare și distrugeți mecanismul de blocare a ușii de serviciu înainte de a depozita la deșeuri produsul.

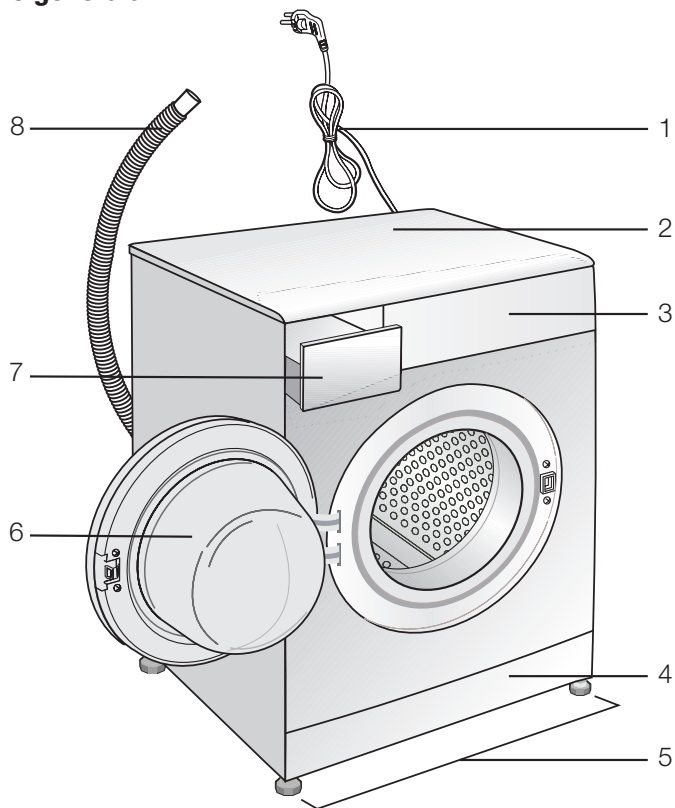
1.6 Conformitatea cu Directiva WEEE



Ambalajul acestui material este reciclabil. Contribuiți la reciclarea sa și protejați mediul depozitându-l în recipientele speciale de reciclare.

Aparatul conține de asemenea multe materiale reciclabile. Această etichetă indică faptul că aparatele uzate nu trebuie depozitate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Astfel, aparatul va fi reciclat în condiții optime, conform Directivei Europene 2002/96/EC privind Deșeurile electrice și electronice. Contactați primăria sau magazinul pentru detalii despre punctele de colectare a aparaturii uzate. Vă mulțumim pentru contribuția dvs. la protecția mediului.

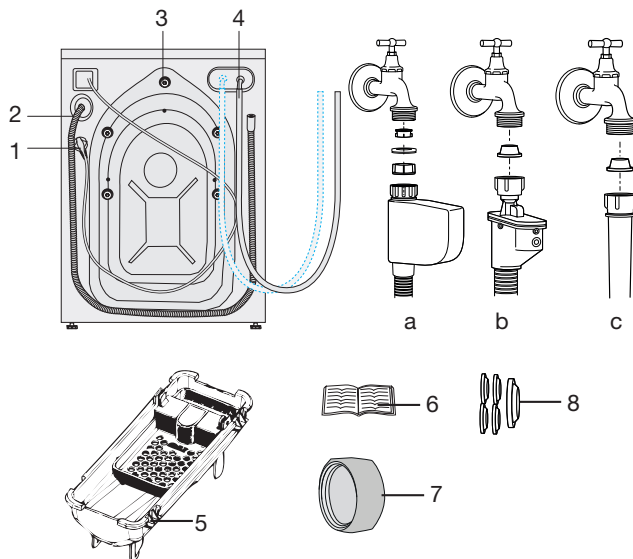
2.1 Prezentare generală



- 1- Cablu de alimentare
- 2- Panou superior
- 3- Panou de comandă
- 4- Capac filtru

- 5- Picioare ajustabile
- 6- Ușă de serviciu
- 7- Sertar detergent
- 8- Furtun evacuare

2.2 Conținutul ambalajului



1- Cablu de alimentare

2- Furtun evacuare

3- Șuruburi de fixare pentru transport *

4- Furtun de alimentare cu apă (se va folosi unul din următoarele tipuri de filtre la conectarea furtunului la rețeaua de apă.)

a- Ventil electronic de închidere a apei

a- Ventil mecanic de închidere a apei

c- Standard

5- Compartiment pentru detergent lichid**

6- Manual de utilizare

7- Dop***

8- Mufă de plastic de grup

* Numărul de șuruburi de fixare pentru transport poate varia în funcție de modelul mașinii.

** Poate fi furnizat împreună cu mașina în funcție de modelul mașinii.

*** Este furnizat dacă mașina este echipată cu intrare dublă pentru apă.

Mașina de spălat

2.3 Specificații tehnice

Marca

Model	WMB61442BL
Capacitate(Kg)	6
Clasa eficienta energetica	A
Consum energie kWh/ pe an*	170
Consum de energie 60°C bumbac incarcare completa si partial (kWh)	0,828/0,727
Consum de energie 40°C bumbac incarcare completa si partial (kWh)	0.642
Consum pondere de putere in modul oprit si inactiv (W)	0,2/1
Consum mediu anual de apa litri/ pe an**	8800
Clasa de eficienta a stoarcerii ***	B
Viteza centrifugare maxima rot/min.	1400
Durata programului 60°C bumbac incarcare completa si partiala / min.	160/148
Durata programului 40°C bumbac incarcare partiala min.	133
Durata modului inactiv (T I)	
Emisiile de zgomot transmise prin aer prin aer la spalare / cetrifugare dB(A) re1 pW	58/75
Incastrata	-
Dimensiunile produsului (lxLxA)	84 X 60 X 50

* bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.”;

** bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.”;

*** pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă)”;

**** „programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac” și „programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac” sunt programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului; aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă;

Apelați la un agent de service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, parcurgeți informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că sistemele de electricitate, apă și canalizare sunt funcționale înainte de a chema agentul de service. Dacă există probleme, apelați la un tehnician și instalator calificat pentru a face modificările necesare.



Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească instalațiile electrice, de apă curentă și de canalizare care vor fi folosite de mașina de spălat.



Atenție : Instalarea și conexiunile electrice ale produsului trebuie realizate numai de un agent de service autorizat. Producătorul nu răspunde de daunele care pot apărea datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.



Atenție : Înainte de instalare, verificați dacă produsul are defecțiuni vizibile. Dacă descoperiți defecțiuni, nu instalați produsul. Produsele deteriorate vă pun în pericol siguranța.



Verificați furtunurile pentru alimentare și evacuare și cablurile de alimentare, asigurându-vă că nu au fost pliate, strânse sau rupte când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau curățare.

3.1 Recomandări de amplasare

- Așezați mașina pe o suprafață rigidă. Nu o amplasați pe un covor sau pe suprafețe similare.
- Greutatea totală a mașinii și a uscătorului - încărcate la capacitate maximă - așezate unul peste celalalt, este de aproximativ 180 de kilograme. Amplasați produsul pe o suprafață rigidă și plană, care poate să îi susțină greutatea!
- Nu așezați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu instalați produsul în locuri în care temperatura poate scădea sub 0°C.
- Amplasați produsul la cel puțin 1 cm de alte corpuri de mobilier.

3.2 Îndepărtarea dispozitivului de consolidare a ambalajului

Înclinați mașina în spate pentru a îndepărta dispozitivul de consolidare a ambalajului. Îndepărtați dispozitivul de consolidare trăgând de panglică.



3.3 Demontarea șuruburilor de fixare pentru transport

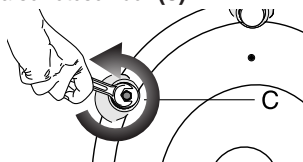


Atenție : Nu demontați șuruburile de fixare pentru transport înainte de a scoate dispozitivul de consolidare.

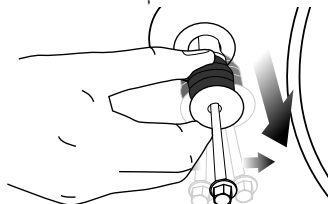


Atenție : Demontați șuruburile de fixare pentru transport înainte de a utiliza mașina de spălat! În caz contrar, produsul se va deteriora.

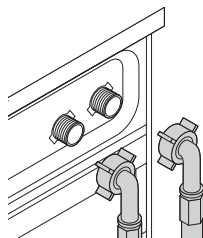
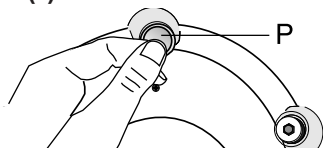
1. Desfaceți toate șuruburile cu o cheie până când acestea se rotesc liber (C).



2. Scoateți șuruburile de fixare pentru transport răsucindu-le cu atenție.



3. Montați capacele de plastic din punga cu Manualul de utilizare în orificiile panoului posterior. **(P)**



Păstrați într-un loc sigur șuruburile de siguranță pentru a le refolosi când trebuie să mutați mașina de spălat.



Nu mutați produsul fără a monta șuruburile de fixare pentru transport!



Atenție : Asigurați-vă că conexiunile la apă rece sau caldă sunt corect executate când instalați mașina. În caz contrar, hainele vor fi fierbinți la terminarea procesului de spălare și se vor uza.

3.4 Conectarea la rețeaua de apă



Pentru ca mașina să funcționeze, presiunea rețelei de apă trebuie să fie cuprinsă între 1 și 10 bari (0,1 – 1 MPa). Pentru ca mașina să funcționeze corect, din robinet trebuie să curgă 10 – 80 litri de apă pe minut. Dacă presiunea apei este mai mare, montați un reductor de presiune.



Dacă doriți să conectați o mașină cu două racorduri de alimentare la o singură conductă de alimentare cu apă **(rece)**, montați un opritor pe racordul de alimentare cu apă caldă înainte de a pune în funcțiune aparatul. (Instrucțiune valabilă pentru produsele furnizate cu opritor.)



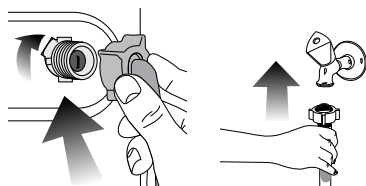
Atenție : Modelele cu un singur furtun de admisie a apei nu trebuie conectate la robinetul de apă caldă. În caz contrar, rufele vor fi deteriorate sau funcționarea mașinii va fi întreruptă de sistemul său de protecție.



Atenție : Nu cuplați la mașina nouă furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite. Riscați pătarea hainelor.

1. Conectați furtunurile speciale furnizate cu mașina la racordurile de alimentare cu apă. Furtunul roșu (stânga) (max. 90 °C) este destinat alimentării cu apă caldă, iar furtunul albastru (dreapta) (max.25°C) este destinat alimentării cu apă rece.

2. Strângeți manual toate piulițele furtunurilor. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.



3. După conectarea furtunurilor, deschideți complet robinetele și verificați dacă nu există scurgeri în zonele de conectare. Dacă detectați scurgeri, închideți robinetul și desfaceți piulița. Strângeți la loc piulița după ce ați verificat garnitura. Pentru a preveni scurgerile de apă și pagubele aferente, închideți robinetele când nu utilizați mașina.

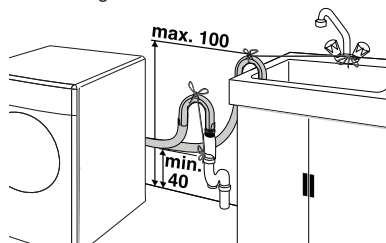
3.5 Conectarea la conducta de evacuare

- Capătul furtunului de evacuare trebuie amplasat în chiuvetă sau conectat direct la sistemul de canalizare.



Atenție : Dacă furtunul se desprinde în timpul evacuării apei, podeaua va fi inundată. Pericol de opărire datorită temperaturilor mari de spălare! Pentru a preveni astfel de situații și a asigura alimentarea și evacuarea sigură a apei din mașină, fixați bine capătul furtunului de evacuare.

- Furtunul trebuie atașat la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
- Dacă furtunul este ridicat după ce a fost așezat la nivelul podelei sau aproape de pământ (mai puțin de 40 cm deasupra pământului), evacuarea apei se face mai greu iar hainele pot ieși excesiv de ude. Respectați înălțimile descrise în figură.

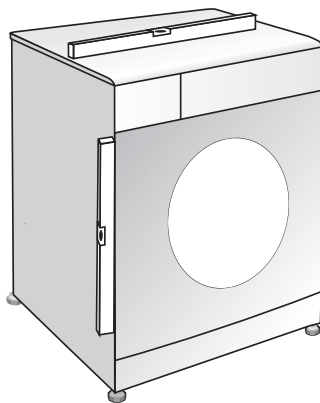


- Pentru a preveni scurgerea apei evacuate înapoi în mașină și pentru a permite evacuarea rapidă a apei, capătul furtunului de evacuare nu trebuie să fie scufundat în apa evacuată sau introdus în conducta de evacuare mai mult de 15 cm. Dacă este prea lung, tăiați-l.
- Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcat și nu trebuie strivit între conducta de evacuare și mașină.
- Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun de prelungire original. Lungimea furtunului nu trebuie să depășească 3,2 m. Pentru a evita pierderile de apă, conexiunea între furtunul de prelungire și furtunul produsului trebuie realizată cu o clemă adecvată.

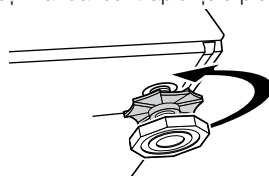
3.6 Ajustarea picioarelor



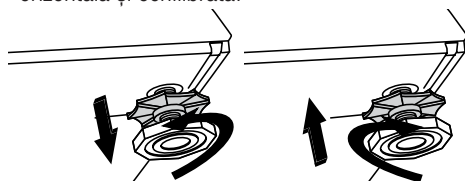
Atenție : Pentru ca produsul să funcționeze silențios și fără să vibreze trebuie poziționat orizontal și echilibrat. Echilibrați mașina reglând picioarele. În caz contrar, produsul se poate deplasa de la locul său, deteriorându-se din cauza vibrațiilor.



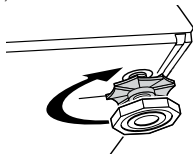
1. Desfaceți manual contrapiulițele picioarelor.



2. Reglați picioarele până când mașina este orizontală și echilibrată.



3. Strângeți manual toate contrapiulițele.



Atenție : Nu folosiți ustensile pentru a slăbi contrapiulițele. În caz contrar, acestea se pot deteriora.

3.7 Conexiuni electrice

Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Societatea noastră nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea produsului fără împământare conformă cu reglementările locale.

- Conexiunea trebuie să respecte reglementările în vigoare.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța sau întreruptorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apălați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.
- Tensiunea prizei trebuie să fie identică cu tensiunea indicată în secțiunea "Specificatii tehnice".
- Nu conectați mașina folosind prelungitoare sau triplu ștechere.



Atenție : Cablurile de curent deteriorate trebuie înlocuite de un agent de service autorizat.

Transportul produsului

1. Scoateți produsul din priză înainte de a-l transporta.
2. Deconectați furtunurile de evacuare și de alimentare cu apă.
3. Evacuați toată apa rămasă în produs. Vezi 7.5
4. Montați șuruburile de fixare pentru transport, în ordinea inversă demontării; vezi 3.3.












































Nu mutați produsul fără a monta șuruburile de fixare pentru transport!



Atenție : Ambalajele pot fi periculoase pentru copii. Păstrați ambalajele într-un loc sigur, la care copiii nu au acces.

4.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufele în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatură de spălare.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele rufelor.

SIMBOLURI REFERITOARE LA SPĂLAREA RUFELOR											
 SPĂLARE	Simboluri referitoare la spălarea cu mașina										
	Temperaturi apă	Maxim Simbol(uri)	95°C 	70°C 	60°C 	50°C 	40°C 	30°C 			
 USCARE	Simboluri de uscare										
	Reglaje uscare	 La orice temperatură	 La temperatură înaltă	 La temperatură medie	 La temperatură joasă	 Fără încălzire	 A se atârna la uscat	 A se întinde la uscat	 A se atârna la uscat fără stoarcere	 A se întinde la uscat la umbră	 Curățare chimică
 CĂLCARE	Călcare -										
	Uscat sau cu aburi				A se călca la temperatură înaltă 200 °C	A se călca la temperatură medie 150 °C	A se călca la temperatură joasă 110 °C	A nu se călca	A se călca fără aburi		
 ÎNĂLBIRE				 Se poate folosi orice înălbitor	 Se poate folosi înălbitor (hipoclorit de sodiu)	 A nu se folosi înălbitor	 Se pot folosi doar înălbitori fără clor				

4.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Hainele cu accesorii metalice precum sutienele cu inserții metalice, cataramele și nasturii de metal pot deteriora mașina. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Astfel de obiecte pot deteriora produsul sau pot cauza zgomote.
- Puneți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-o pungă pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriile perdelelor.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Spălați produsele cu etichetele „spălare în mașină” sau „spălare de mână” folosind programul potrivit.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Din obiectele noi de bumbac închise la culoare poate ieși multă vopsea. Spălați-le separat.
- Petele dificile trebuie tratate adecvat înainte de spălare. Dacă aveți dubii, solicitați sfaturi la o spălătorie chimică.
- Folosiți doar pigmenți și substanțe anti-calcar adecvate pentru mașini de spălat. Respectați instrucțiunile de pe ambalaj.
- Spălați rufe delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Păstrați rufe din lână de Angora în congelator câteva ore înainte de spălare. Astfel se va reduce scămoșarea.
- Rufele pătate cu cantități mari de materiale de gen făină, praf de var, lapte praf etc. trebuie scuturate bine înainte de a fi introduse în mașină. Aceste substanțe se pot depune în timp pe componentele interne ale mașinii, deteriorând-o.

4.3 Modalități de economisire a energiei

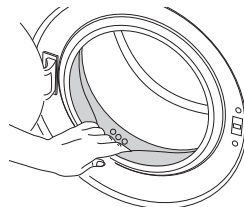
Informațiile de mai jos vă vor ajuta să utilizați acest produs într-o manieră ecologică și economică.

- Utilizați produsul la capacitatea maximă a programului selectat, însă nu îl supraîncărcați; vezi "Tabel cu programe și consumuri".
- Respectați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.
- Spălați la temperaturi joase rufele cu grad redus de murdărire.
- Folosiți programe mai scurte pentru a spăla cantități mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- Nu folosiți ciclul de prespălare și temperaturi mari pentru rufe care nu sunt foarte murdare sau pătate.
- Dacă doriți să uscați rufe în mașina de uscat rufe, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Nu depășiți cantitatea de detergent recomandată pe ambalajul acestuia.

4.4 Prima utilizare

Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că ați făcut toate pregătirile respectând instrucțiunile din secțiunile "Instrucțiuni importante referitoare la siguranță" și "Instalare".

Înainte de a spăla rufe, porniți programul Curățare tambur. Dacă produsul nu este dotat cu un program de curățare a tamburului, efectuați procedura Prima utilizare conform metodelor descrise în secțiunea "7.2 Curățarea ușii de serviciu și a tamburului" din manualul de utilizare.



Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

4.5 Capacitate

Capacitatea maximă depinde de tipul de rufe, de gradul de murdărire și de programul de spălare. Mașina reglează automat cantitatea de apă în funcție de cantitatea de haine.



Atenție : Respectați indicațiile din „Tabel de programe și consumuri”. Eficiența spălării va scădea dacă mașina este supraîncărcată. În plus, pot apărea probleme legate de vibrații și zgomot.

4.7 Utilizarea detergentului și balsamului

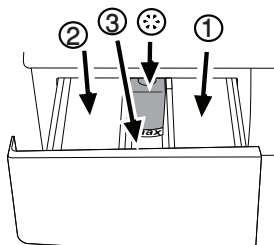


Când folosiți detergent, balsam, apret, pigment, înălbitor sau anticalcar, citiți cu atenție instrucțiunile de pe ambalaj și respectați cantitățile recomandate. Folosiți un recipient de dozare dacă este disponibil.

Sertarul pentru detergent

Sertarul pentru detergent are trei compartimente:

- (1) pentru prespălare
- (2) pentru spălarea principală
- (3) pentru balsam
- (*) în plus, există un sifon în compartimentul pentru balsam.



Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați sertarul de detergent deschis în timpul programului!
- Dacă folosiți un program fără prespălare, nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. "1").
- Dacă folosiți un program cu prespălare, nu puneți detergent lichid în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. "1").
- Nu selectați un program cu prespălare dacă folosiți detergent în pungă sau sub formă de bilă. Amplasați punga sau bila de detergent direct între rufele din mașină.
- Dacă folosiți detergent lichid, introduceți-l în compartimentul principal de spălare (compartimentul nr. "2").

Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de tipul și culoarea țesăturii.

Tip rufe	Greutate (g)
Halat de baie	1200
Șervet	100
Față de pilotă	700
Cearșaf	500
Față de pernă	200
Față de masă	250
Prosop	200
Prosop de mâini	100
Rochie de seară	200
Lenjerie	100
Salopetă bărbați	600
Cămașă bărbați	200
Pijama bărbați	500
Bluze	100

4.6 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de serviciu.
2. Introduceți rufele în mașină fără a le presa.
3. Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu există rufe prinse la ușă.



Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa poate fi deschisă numai după terminarea programului.



Atenție : În cazul amplasării incorecte a rufelor, pot să apară probleme legate de zgomot și vibrații.

Pregătire

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergenți lichizi, pentru haine din lână etc.), utilizați exclusiv pentru haine delicate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufele din lână folosind un detergent special pentru lână.



Atenție : Folosiți doar detergenți pentru mașini de spălat.



Atenție : Nu folosiți praf de săpun.

Dozarea detergentului

Cantitatea de detergent care trebuie folosită depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.

- Nu depășiți cantitățile recomandate pe ambalaj pentru a evita probleme de tipul acumulării de spumă în exces, clătire insuficientă, costuri ridicate și protecția mediului.
- Folosiți mai puțin detergent pentru a spăla cantități mici de rufe sau rufe cu grad redus de murdărire.

Utilizarea balsamului

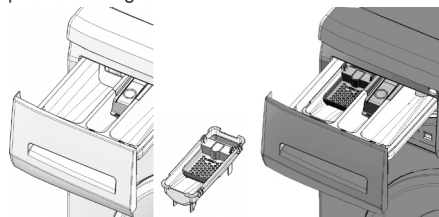
Turnați balsamul în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți marcajul (>max<) din compartimentul pentru balsam.
- Dacă balsamul și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în sertarul pentru detergent.

Utilizarea detergenților lichizi

Dacă produsul conține un recipient pentru detergentul lichid:

- Amplasați recipientul în compartimentul nr. "2".
- Dacă detergentul lichid și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în recipientul pentru detergent.



Dacă produsul nu conține un recipient pentru detergentul lichid:

- Nu utilizați detergent lichid pentru prespălare.
- Detergentul lichid pătează hainele atunci când este folosită funcția Pornire temporizată. Dacă folosiți funcția Pornire temporizată, nu folosiți detergent lichid.

Utilizarea detergenților sub formă de gel și tablete.

Respectați următoarele instrucțiuni când folosiți detergent sub formă de tabletă, gel și alte forme similare.

- Dacă detergentul gel are o consistență lichidă și mașina nu are un recipient special pentru detergent lichid, puneți detergentul gel în compartimentul principal pentru detergent în timpul primei alimentări cu apă. Dacă mașina este dotată cu un recipient pentru detergent lichid, turnați detergentul în acesta înainte de a porni programul.
- Dacă detergentul gel nu are o consistență lichidă sau este sub formă de tablete, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul principal al sertarului (compartimentul nr. "2") sau direct în tambur înainte de spălare.



Este posibil ca detergenții sub formă de tablete să lase reziduuri în compartimentul pentru detergent. În acest caz, amplasați pe viitor tableta de detergent între rufe, în partea inferioară a tamburului.



Nu selectați funcția de prespălare atunci când folosiți detergent tabletă sau gel.

Utilizarea produselor anti calcar

- Dacă este cazul, folosiți substanțe anti calcar destinate mașinilor de spălat.

Utilizarea apretului

- Adăugați apretul lichid, apretul pudră sau pigmentul în compartimentul pentru balsam.
- Nu folosiți împreună balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

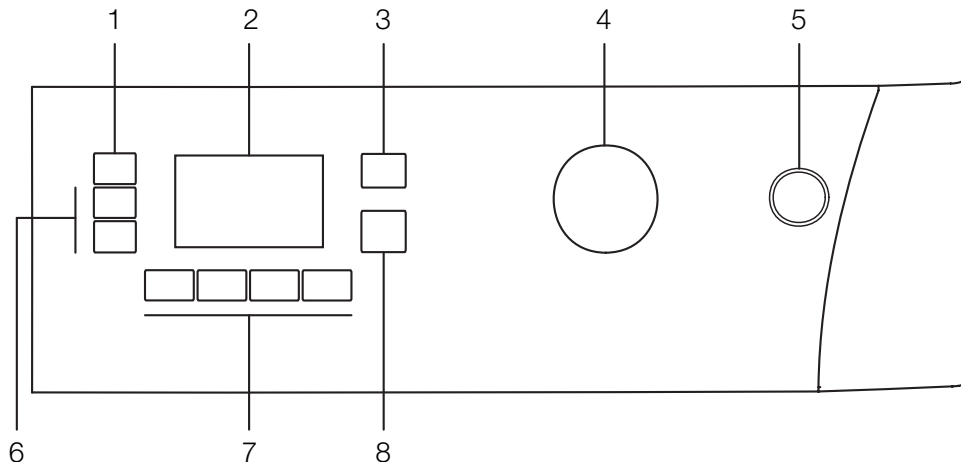
Folosirea înălbitorilor

- Selectați un program cu prespălare și adăugați substanța de înălbire la începutul ciclului de prespălare. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu clătire suplimentară și adăugați substanța de înălbire în timp ce mașina se alimentează cu apă din compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de clătire.
- Nu amestecați substanța de înălbire cu detergentul.
- Folosiți o cantitate mică (aprox. 50 ml.) de substanță de înălbire și clătiți bine hainele, deoarece poate cauza iritarea pielii. Nu turnați substanța de înălbire pe haine și nu o folosiți pentru hainele colorate.
- Când utilizați înălbitori pe bază de oxigen, selectați un program care spală la temperaturi mai scăzute.
- Înălbitorii pe bază de oxigen pot fi utilizați împreună cu detergenții; cu toate acestea, dacă nu au aceeași consistență, puneți prima dată detergentul în compartimentul nr. "2" din sertarul pentru detergent și așteptați până când detergentul a fost evacuat de apa alimentată de mașină. Adăugați înălbitorul în același compartiment în timp ce mașina continuă să se alimenteze cu apă.

4.8 Sfaturi pentru spălarea eficientă

		Rufe			
		Culori deschise și albe	Colorate	Culori închise	Delicate/Lână/Mătase
		(Interval de temperaturi recomandate în funcție de nivelul de murdărire: 40-90°C)	(Interval de temperaturi recomandate în funcție de nivelul de murdărire: rece-40°C)	(Interval de temperaturi recomandate în funcție de nivelul de murdărire: rece-40°C)	(Interval de temperaturi recomandate în funcție de nivelul de murdărire: rece-30°C)
Nivel de murdărire	Foarte murdare (pete dificile cum ar fi iarba, cafeaua, fructele și sângele.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine foarte murdare. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine foarte murdare. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori. Folosiți detergent fără înălbitori.	Detergenții lichizi recomandați pentru rufe colorate și negre pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine foarte murdare.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad normal de murdărire (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Folosiți detergent fără înălbitori.	Detergenții lichizi recomandați pentru rufe colorate și negre pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad redus de murdărire (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Folosiți detergent fără înălbitori.	Detergenții lichizi recomandați pentru rufe colorate și negre pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

5.1 Panou de comandă

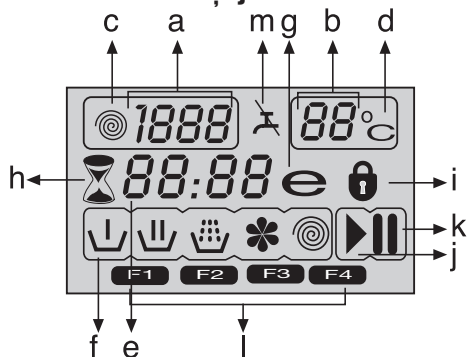


- 1 - Buton de reglare a vitezei de centrifugare
- 2 - Afișaj
- 3 - Buton de reglare a temperaturii
- 4 - Buton de selectare a programului

- 5 - Buton Pornit / Oprit
- 6 - Butoane de pornire temporizată (+ / -)
- 7 - Butoane pentru funcții auxiliare
- 8 - Buton Pornire / Pauză / Anulare.

Culori închise	Culori închise	Materiale sintetice (Rufe sintetice)	Bumbac	Prespălare	Spălare principală	Clătire	Spălare	Centrifugare (Stoarcere)	Materiale delicate (Rufe delicate)	Mini 30	Pornit / Oprit
Evacuare	Anti Sifonare	Cuverturi matlasate (Pilotă) (Haine pat)	Blocaj pentru copii	Spălare manuală	Protecție bebeluși (BabyProtect)	Bumbac eco	Materiale din lână	expres 14 Expres super rapid	Zilnic	Îndepărtarea părului de animale	
Expres zilnic	Fara clătire (Reținere apă clătire)	Start / Pauză	Fără stoarcere (Fără centrifugare)	Spălare rapidă	Final	Rece	Temperatură	Curățare tambur	Lenjerie intimă	Anti-alergice	Fashion care
Combinat 40	Super 40	Clătire suplimentară	Împrospăt are	Cămăși	Jeans	Sport	Pornire decalată	Intensivă	Spălare eco (Eco Clean)	Ușă gata	

5.2 Simboluri afișaj



- a - Indicator viteză centrifugare
- b - Indicator temperatură
- c - Indicator centrifugare
- d - Indicator temperatură
- e - Indicator interval rămas și pornire temporizată
- f - Simboluri indicator program (Prespălare / Spălare principală / Clătire / Balsam / Centrifugare)
- g - Simbol mod economic
- h - Simbol pornire temporizată
- i - Simbol ușă închisă
- j - Simbol pornire
- k - Simbol pauză
- l - Simboluri funcții auxiliare
- m - Simbol fără apă

5.3 Pregătirea mașinii

1. Asigurați-vă că furtunurile sunt bine conectate.
2. Conectați mașina la priză.
3. Deschideți complet robinetul.
4. Introduceți rufe în mașină.
5. Adăugați detergent și balsam.

5.4 Selectarea programului

1. Selectați programul adecvat pentru tipul, cantitatea și gradul de murdărire al rufelor în concordanță cu datele din tabelele "Programe și consumuri" și "Temperatură" de mai jos.

90°C	Rufe din bumbac alb și lenjerie albă cu grad înalt de murdărire. (fețe de măsuțe de cafea, fețe de masă, prosoape, cearșafuri etc.)
60°C	Rufe din bumbac, lenjerie sau haine sintetice cu culori rezistente (cămăși, pijamale etc.) cu un grad normal de murdărire și lenjerie albă cu un grad redus de murdărire (lenjerie intimă etc.)
40°C-30°C-Rece	Rufe amestecate, inclusiv materiale delicate (draperii etc.), sintetice și din lână.

2. Selectați programul dorit cu butonul de selectare programe.

	Viteza maximă de centrifugare este limitată în funcție de tipul de țesătură corespunzător programului selectat.
	Selectați programul luând în considerare tipul materialului, culoarea, gradul de murdărire și temperatura permisă a apei.
	Selectați întotdeauna cea mai joasă temperatură recomandată. Temperaturile mai înalte determină un consum sporit de energie.
	Pentru mai multe detalii referitoare la programe vezi „Tabel cu programe și consumuri”.

5.5 Programe principale

În funcție de tipul țesăturii, puteți alege unul din următoarele programe principale:

	Când selectați programele Anti-alergice (Anti-allergic), Culori închise (Protecția culorilor închise), Spălare eco (Eco Clean), se va aprinde o lampă albastră pe panoul de comandă.
--	--

• Bumbac

Folosiți acest program pentru rufe din bumbac (cum ar fi cearșafuri, seturi de pilote și plapumă, prosoape, halate de baie, lenjerie, etc.) Hainele vor fi spălate intensiv la un ciclu de spălare mai lung.

• Materiale sintetice

Folosiți acest program pentru spălarea materialelor sintetice (cămăși, bluze, textile din amestec sintetic și bumbac etc.). Va fi utilizat un ciclu de spălare mai delicat și mai scurt comparativ cu programul „Bumbac”.

Pentru perdele și voaluri, se recomandă să folosiți programul Sintetice 40°C selectând și funcțiile de prespălare și anti-șifonare. Pentru spălarea textilelor din voal sau tul folosiți o cantitate redusă de detergent în compartimentul principal de spălare, deoarece acest tip de țesături favorizează formarea de spumă în exces. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare.

• Materiale din lână

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor din lână. Selectați temperatura indicată pe etichetele hainelor. Folosiți detergenți speciali pentru articole de lână.

5.6 Programe suplimentare

Mașina de spălat este dotată cu programe suplimentare pentru cazuri speciale.



Programele suplimentare pot să difere în funcție de modelul mașinii.

• Bumbac eco

Acest program permite spălarea rufelor rezistente din bumbac și a lenjeriei de pat cu cel mai mic consum de energie și apă față de restul programelor de spălare pentru bumbac. Temperatura apei poate varia față de temperatura declarată a ciclului de spălare. Durata programului poate fi scurtată automat în fazele finale ale programului dacă spălați o cantitate redusă de rufe (de ex. ½ din capacitate sau mai puțin). În acest caz, consumul de energie și de apă va fi și mai redus, asigurând o spălare mai economică. Această funcție este disponibilă la anumite modele dotate cu afișajul timpului rămas.

• Anti-alergice (Anti-allergic)

Folosiți acest program pentru a spăla rufele bebelușilor și ale persoanelor care suferă de alergii. Igiena este sporită folosind un timp mai lung de încălzire și un ciclu de clătire suplimentar.

• Spălare manuală

Folosiți acest program pentru a spăla hainele de lână/delicate care au etichete cu "a nu se spăla în mașină", pentru care se recomandă spălarea manuală. Va fi utilizat un ciclu de spălare foarte delicat, pentru a preveni deteriorarea hainelor.

• Expres zilnic

Folosiți acest program pentru a spăla rapid haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire.

• Expres super rapid

Folosiți acest program pentru a spăla rapid o cantitate redusă de haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire.

• Culori închise (Protecția culorilor închise)

Folosiți acest program pentru a spăla rufe de culoare închisă sau rufe pe care nu doriți să le decolorați. Spălarea este efectuată cu mișcări de amplitudine redusă și la temperaturi mici. Este recomandabil să folosiți detergent lichid sau detergent special pentru lână cu rufe în culori închise.

• Combinate (Mix40)

Folosiți acest program pentru a spăla împreună haine sintetice și din bumbac, fără a le sorta.

• Cămăși

Folosiți acest program pentru a spăla împreună cămăși din bumbac, materiale sintetice sau combinate.

• Împrespătare

Folosiți acest program pentru a îndepărta mirosul rufelor purtate o singură dată și care nu sunt pătate sau murdărite.

• Spălare eco (Eco Clean)

Folosiți acest program care protejează mediul pentru a spăla rapid și economic rufe din bumbac cu grad redus de murdărire și fără pete (max. 3,5 kg).



Este recomandabil să folosiți detergent lichid sau gel.

Utilizarea produsului

• Curățare tambur

Folosiți regulat acest program (odată la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța tamburul și a asigura igiena. Porniți programul fără a rufe în mașină. Pentru rezultate optime, introduceți produs anti calcar pentru mașini de spălat în compartimentul pentru detergent II. După terminarea programului, lăsați ușa de serviciu întredeschisă astfel încât interiorul mașinii să se usuce.



Acesta nu este un program de spălare. Este un program de întreținere.



Nu porniți programul când există rufe în mașină. În caz contrar, mașina detectează rufe din interior și anulează programul.

5.7 Programe speciale

Puteți selecta unul din următoarele programe, în funcție de situație:

• Clătire

Folosiți acest program când doriți să clătiți sau să apretați rufe separat.

• Stoarcere + Evacuare

Folosiți acest program pentru efectuarea unui ciclu de centrifugare suplimentar sau pentru evacuarea apei din mașină.

Înainte de selectarea acestui program, selectați viteza de centrifugare dorită și apăsați pe butonul Pornire / Pauză / Anulare. Rufe vor fi stoarse la viteza de centrifugare setată iar apa scursă din ele va fi evacuată.

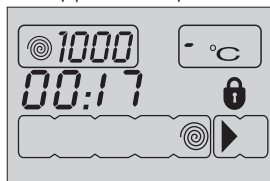
Dacă doriți evacuarea apei fără centrifugarea rufelor, selectați programul Evacuare+centrifugare apoi selectați funcția Fără centrifugare cu ajutorul butonului pentru reglarea vitezei de centrifugare. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare.



Folosiți o turație de centrifugare mai mică pentru rufe delicate.

5.8 Selectarea temperaturii

La selectarea unui program nou este afișată temperatura maximă pentru programul selectat. Pentru a scădea temperatura, apăsați din nou pe butonul pentru reglarea temperaturii. Temperatura scade cu câte 10° și în final se afișează simbolul “-”, care indică opțiunea de spălare cu apă rece.



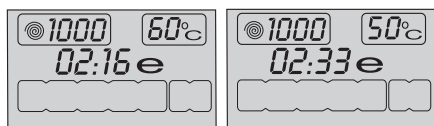
Dacă ajungeți la opțiunea de spălare cu apă rece și apăsați din nou butonul de reglare a temperaturii, este afișată temperatura recomandată pentru programul selectat. Pentru a scădea temperatura, apăsați din nou pe butonul pentru reglarea temperaturii.

Simbol mod economic

Indică programele și temperaturile care economisesc energia.



Simbolul mod economic nu poate fi selectat în programele Intensiv și Igienă, deoarece spălarea este efectuată pe perioade lungi și la temperaturi înalte pentru a obține rezultatul dorit. De asemenea, simbolul mod economic nu poate fi selectat nici în programele Bebeluș, Împrosătare, Curățare tambur, Centrifugare și Clătire.



5.9 Buton viteză centrifugare

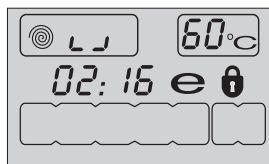
Când selectați un program nou, este afișată viteza de centrifugare recomandată pentru acesta.

Pentru a scădea viteza de centrifugare, apăsați pe butonul pentru reglarea Vitezei de centrifugare.

Viteza de centrifugare scade treptat. Apoi, în funcție de modelul produsului sunt afișate pe ecran opțiunile "Clătire prelungită" și "Fără centrifugare". Consultați secțiunea "Selectarea funcțiilor auxiliare" pentru explicații legate de aceste opțiuni.



Opțiunea Clătire prelungită este indicată de simbolul "LJ", iar opțiunea Fără centrifugare este indicată de simbolul "LJ".



Utilizarea produsului

5.10 Tabel de programe și consumuri

RO						Funcții auxiliare					Interval de temperaturi selectabile °C
Program (°C)	Greutate max. (kg)	Consum apă (l)	Consum energie (kWh)	Viteză max.***	Prespălare	Spălare rapidă	Clătire suplimentară	Anti sifonare	Fara clătire		
Bumbac	90	6	65	2.10	1600	•	•	•	•	•	90-Rece
Bumbac	60	6	63	1.40	1600	•	•	•	•	•	90-Rece
Bumbac	40	6	63	0.80	1600	•	•	•	•	•	90-Rece
Anti-alergice	90	6	60	2.00	1600			*		•	90-30
Bumbac eco	60**	6	42	0.83	1600					•	60-Rece
Bumbac eco	60**	3	37	0.73	1600					•	60-Rece
Bumbac eco	40**	3	37	0.64	1600					•	60-Rece
Bumbac eco	40	6	54	0.70	1600					•	60-Rece
Materiale sintetice	60	3	45	1.09	1200	•	•	•	•	•	60-Rece
Materiale sintetice	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	60-Rece
Spălare eco (Eco Clean)	20	3.5	35	0.16	1600					•	20
Combinat (Mix40)	40	3	45	0.50	1200	•	•	•	•	•	40-Rece
Cămăși	40	3	45	0.50	800	•	•	•	*	•	60-Rece
Expres super rapid	30	2	35	0.10	1400			•		•	30-Rece
Expres zilnic	90	6	60	1.80	1400			•		•	90-Rece
Expres zilnic	60	6	60	1.00	1400			•		•	90-Rece
Expres zilnic	30	6	70	0.20	1400			•		•	90-Rece
Materiale din lână	40	1.5	42	0.20	1200			•		•	40-Rece
Spălare manuală	30	1	30	0.15	1200						30-Rece
Culori închise (Protecția culorilor închise)	40	3	65	0.55	1200			*		•	40-Rece
Curățare tambur	70	-	90	1.70	800			*			70
Împrespătare	-	2	20	0.03	1200					•	-




• : Selectabil

* : Selectat automat, nu poate fi anulat.

** : Program de etichetare energie (EN 60456 Ed.3)

*** Dacă viteza maximă de centrifugare a mașinii este mai scăzută, puteți alege doar viteza maximă de centrifugare a mașinii.

- : Consultați descrierea programelor pentru detalii despre cantitatea maximă.

 ** "Bumbac eco 40°C și Bumbac eco 60°C reprezintă cicluri standard." Aceste cicluri sunt cunoscute ca 'ciclu standard de spălare pentru program bumbac la 40°C' și 'ciclu standard de spălare pentru program bumbac la 60°C' și sunt indicate prin   simbolurile de pe acest panou.



Funcțiile auxiliare din tabel pot diferi în funcție de modelul mașinii.



Consumul de apă și de energie poate varia în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea de rufe, funcțiile auxiliare și viteza de centrifugare selectate și modificările tensiunii de alimentare.

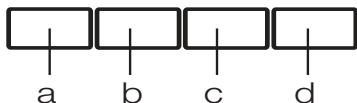


Timpu necesar spălării cu programul ales este indicat pe afișajul mașinii. Este normal să survină mici diferențe între timpul afișat și cel real.

5.11 Selectarea funcției auxiliare

Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. Puteți selecta sau anula funcții auxiliare compatibile cu programul selectat în timpul funcționării mașinii, prin apăsarea butonului Pornire / Pauză / Anulare. Pentru a face acest lucru mașina trebuie să se afle cu o etapă înainte de funcția auxiliară pe care doriți să o selectați sau anulați.

În funcție de program, apăsați butoanele a, b, c sau d pentru a selecta funcția auxiliară dorită. Simbolul funcției auxiliare selectate este afișat.



Unele funcții nu pot fi selectate simultan. Dacă înainte de pornirea mașinii este selectată o a doua funcție auxiliară, incompatibilă cu cea anterior setată, aceasta va rămâne activă în timp ce prima va fi anulată. De exemplu, dacă se selectează Spălare rapidă după ce a fost selectat Prespălare, funcția Prespălare va fi anulată iar cea de Spălare rapidă va rămâne activă.



Funcțiile auxiliare incompatibile cu programul ales nu pot fi selectate. (Vezi "Tabel de programe și consumuri")



Butoanele pentru funcții auxiliare pot varia în funcție de modelul mașinii.

• Prespălare

Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Renunțând la prespălare economisiți energie, apă, detergent și timp. Când selectați această funcție (a) este afișat simbolul F1.

• Spălare rapidă

Această funcție poate fi folosită pentru programele "Bumbac" și "Sintetice". Scade timpul de spălare pentru hainele puțin murdare și numărul etapelor de clătire.

Când selectați această funcție (b) este afișat simbolul F2.



Când selectați această funcție, introduceți în mașină jumătate din capacitatea maximă de haine specificată în tabelul de program.

• Clătire suplimentară

Prin această funcție se adaugă un ciclu de clătire în plus față de cel de după ciclul principal de spălare. Este diminuat astfel riscul afecțiunilor caracteristice unei piei sensibile (în cazul bebelușilor sau a alergiilor etc) datorate unor eventuale resturi de detergent.

Când selectați această funcție (c) este afișat simbolul F3.

• Anti sifonare

Această funcție permite șifonarea în mai mică măsură a hainelor spălate. Sunt diminuate mișcările cuvei și viteza de centrifugare pentru a preveni șifonarea hainelor. În plus, spălarea este efectuată folosind mai multă apă.

Când selectați această funcție (d) este afișat simbolul F4.

• Fara clătire

Dacă scoateți rufele imediat după terminarea programului, puteți folosi funcția de clătire prelungită pentru a preveni șifonarea rufelor. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare după acest proces, în cazul în care doriți evacuarea apei fără centrifugarea rufelor. Programul se va relua și finaliza după evacuarea apei.

Pentru centrifugarea hainelor care au fost ținute în apă, reglați viteza de centrifugare și apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare.

Programul continuă. Apa este scursă, rufele sunt centrifugate și programul este finalizat.

Utilizarea produsului

• PHR (Îndepărtare păr animale de companie)

Această funcție îndeplinește mai eficient de pe haine părul animalelor de companie.

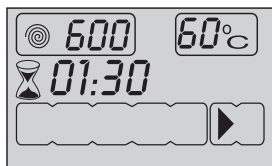
Când selectați această funcție, la programul normal sunt adăugate etapele Prespălare și Clătire suplimentară. Astfel, părul de animale este îndepărtat mai eficient folosind mai multă apă (30%).



Atenție :Nu spălați animalele de companie în mașina de spălat.

5.12 Afișajul timpului

Timul rămas până la terminarea programului este afișat pe ecran în timp ce programul este pornit. Timpul este afișat în formatul ore și minute "01:30".



Durata programului poate varia față de valorile din "Tabelul cu programe și consumuri" în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea de rufe, funcțiile auxiliare selectate și modificările tensiunii de alimentare.

Pornire temporizată

Cu ajutorul funcției de Pornire temporizată pornirea programului poate fi amânată cu până la 24 ore. Intervalul de pornire temporizată poate fi mărit cu câte 30 de minute.



Nu folosiți detergent lichid când folosiți funcția Pornire temporizată! Riscați pătarea hainelor.

1. Deschideți ușa de serviciu, introduceți rufe, alimentați cu detergent etc.
2. Alegeți programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare, și, dacă este cazul, funcțiile auxiliare.
3. Selectați intervalul de pornire temporizată dorit apăsând butonul Pornire temporizată + sau -. Simbolul de pornire temporizată clipește.

4. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare. Se începe numărătoarea inversă spre pornirea temporizată. Simbolul de pornire temporizată este aprins continuu. Este activat simbolul de pornire. ":" din mijlocul intervalului de pornire temporizată începe să clipească.



Puteți introduce rufe suplimentare în intervalul de pornire decalată. La sfârșitul numărătorii inverse simbolul Pornire temporizată dispăre, începe ciclul de spălare și este afișată durata programului selectat.

Modificarea intervalului de pornire temporizată

Pentru a modifica intervalul în timpul numărătorii inverse:

1. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare. ":" din mijlocul intervalului de pornire temporizată încetează să clipească. Este activat simbolul pauză. Simbolul de pornire temporizată clipește. Este dezactivat simbolul de pornire.
2. Selectați intervalul de pornire temporizată dorit apăsând butonul Pornire temporizată + sau -.
3. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare. Simbolul de pornire temporizată este aprins continuu. Simbolul pauză dispăre. Este activat simbolul de pornire.
4. ":" din mijlocul intervalului de pornire temporizată începe să clipească.

Anularea funcției Pornire temporizată

Dacă doriți să anulați numărătoarea inversă a pornirii temporizate și să începeți programul imediat:

1. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare. ":" din mijlocul intervalului de pornire temporizată încetează să clipească.
2. Este dezactivat simbolul de pornire. Simbolul de pauză și de pornire temporizată clipește.
3. Reduceți intervalul de pornire temporizată apăsând butonul Pornire temporizată -. După setarea de 30 de minute, este afișată durata programului.
4. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru a începe programul.

5.13 Pornirea programului

1. Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru a începe programul.
2. Simbolul Pornire se va aprinde.
3. Ușa de serviciu este blocată și este afișat simbolul ușă blocată.
4. Simbolul etapei din care a început programul este afișat pe ecran (Prespălare, Spălare principală, Clătire, Balsam și Centrifugare).

5.14 Etapele programului

Evoluția programului în desfășurare este indicată pe afișaj folosind un set de simboluri. Simbolul corespunzător este afișat la începutul fiecărei etape a programului, iar la sfârșitul programului, toate simbolurile rămân aprinse. Simbolul cel mai din dreapta indică etapa curentă a programului.

Prespălare

Dacă este selectată funcția auxiliară Prespălare, este afișat simbolul Prespălare, indicând pornirea etapei de prespălare.

Spălare principală

Pe ecran este afișat simbolul Spălare principală, indicând pornirea etapei de spălare principală.

Clătire

Pe ecran este afișat simbolul Clătire, indicând pornirea etapei de clătire.

Balsam

Pe ecran este afișat simbolul Balsam, indicând pornirea etapei de balsam.

Centrifugare

Este afișat la începutul etapei finale de centrifugare și rămâne aprins în timpul programelor speciale de Centrifugare și Evacuare.



Mașina nu începe ciclul de centrifugare a rufelor dacă este activă funcția Clătire prelungită sau dacă se detectează dezechilibrarea mașinii datorită distribuției inegale a rufelor în cuvă.

5.15 Blocarea ușii de serviciu

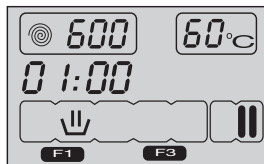
Sistemul pentru blocarea ușii de serviciu împiedică deschiderea ușii în momentele în care nivelul apei nu permite acest lucru.

Simbolul ușă blocată este activat când ușa de serviciu este blocată. Acest simbol va clipi până când ușa de serviciu poate fi deschisă la sfârșitul programului sau la selectarea funcției Pauză. Nu forțați deschiderea ușii de serviciu în această etapă. Simbolul dispare când ușa poate fi deschisă. Puteți deschide ușa după dispariția simbolului.

5.16 Modificarea setărilor după începerea programului

Trecerea mașinii în modul Pauză.

Apăsați pe butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru ca mașina să treacă în modul Pauză. Pe ecran este afișat simbolul Pauză, indicând activarea funcției Pauză. Este dezactivat simbolul de pornire.



Utilizarea produsului

Modificarea vitezei și temperaturii pentru funcțiile auxiliare

În funcție de etapa în care a ajuns programul, puteți anula sau activa funcțiile auxiliare; consultați "Selectarea funcțiilor auxiliare".

De asemenea, este posibil să modificați viteza de centrifugare și temperatura; consultați "Selectarea vitezei de centrifugare" și "Selecarea temperaturii".

Adăugarea sau scoaterea rufelor

1. Apăsăți pe butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru ca mașina să treacă în modul Pauză. Indicatorul corespunzător etapei în care a ajuns ciclul de spălare la momentul întreruperii clipește.
2. Așteptați ca ușa de serviciu să poată fi deschisă.
3. Deschideți ușa de serviciu și adăugați sau scoateți rufe.
4. Închideți ușa de serviciu.
5. Efectuați eventualele modificări ale funcțiilor auxiliare, temperaturii și vitezei.
6. Apăsăți butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru a porni mașina.



Ușa de serviciu nu poate fi deschisă când temperatura apei din mașină este ridicată sau când nivelul apei depășește nivelul ușii.

5.17 Blocare pentru copii

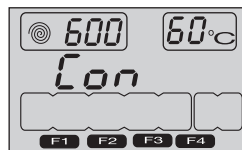
Folosiți funcția Blocare pentru copii pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Evitați astfel modificarea setărilor în cursul ciclului de spălare.



Puteți porni și opri mașina folosind butonul Pornit / Oprit când blocajul pentru copii este activ. La repornirea mașinii, programul va fi reluat din punctul în care a fost oprit.

Pentru activarea Blocării pentru copii:

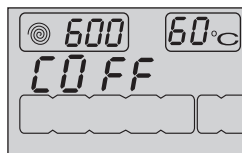
Țineți apăsat pentru 3 secunde al doilea și al patrulea buton pentru funcții auxiliare. Este afișat mesajul "Con".



Același mesaj va fi afișat dacă apăsați orice buton când blocajul pentru copii este activat.

Pentru dezactivarea Blocării pentru copii:

Țineți apăsat pentru 3 secunde al doilea și al patrulea buton pentru funcții auxiliare. Este afișat mesajul "COFF".



Nu uitați să dezactivați blocajul pentru copii la sfârșitul programului, dacă acesta a fost activat. În caz contrar, mașina nu va permite selectarea unui nou program.

5.18 Anularea programului

Apăsăți și mențineți apăsat butonul Pornire / Pauză / Anulare timp de 3 secunde. Simbolul de pornire clipește. Simbolul etapei în care a fost anulat programul rămâne aprins. "Se afișează mesajul "END", iar programul este anulat.



Dacă doriți să deschideți ușa de serviciu după anularea programului, însă acest lucru nu este posibil din cauza nivelului ridicat al apei din mașină, rotiți butonul de selectare a programului la Evacuare+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

5.19 Mașina este în modul Clătire prelungită

Când mașina este în modul Clătire prelungită, simbolul de centrifugare clipește, iar simbolul de pauză este aprins.

Dacă doriți să centrifugați rufele când mașina este în acest mod:

Reglați viteza de centrifugare și apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare. Simbolul de pauză dispare și simbolul de pornire este activat.

Programul continuă, evacuând apa și centrifugând rufele.

Dacă doriți doar să evacuați apa, fără centrifugare:

Apăsați doar butonul Pornire / Pauză / Anulare.

Simbolul pauză dispare. Este activat simbolul de pornire. Programul continuă, evacuând apa.

5.20 Sfârșitul programului

Când programul este gata se afișează mesajul "End". Simbolurile etapelor programului rămân aprinse. Funcția auxiliară, viteza de centrifugare și temperatura selectate la începutul programului rămân selectate.

5.21 Mașina dvs. este dotată cu "Mod Așteptare".

Dacă nu porniți niciun program sau nu efectuați nicio operațiune în etapele de selecție de după pornirea mașinii prin apăsarea butonului Pornit/Oprit, sau dacă nu efectuați nicio operațiune timp de 2 minute după terminarea programului selectat, mașina va comuta automat la modul de economisire a energiei. Luminozitatea ecranului va fi redusă. În cazul rotirii butonului de selectare sau apăsării oricărui buton, lămpile vor reveni la starea anterioară. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

6.1 Pregătirea mașinii

1. Asigurați-vă că furtunurile sunt bine conectate.
2. Conectați mașina la priză.
3. Deschideți complet robinetul.
4. Introduceți rufele în mașină.
5. Adăugați detergent și balsam.

6.2 Selectarea programului

1. Selectați programul adecvat pentru tipul, cantitatea și gradul de murdărire al rufelor în concordanță cu datele din tabelele "Programe și consumuri" și "Temperatură" de mai jos.

6.3 Selectarea funcției auxiliare

Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. Puteți selecta sau anula funcții auxiliare compatibile cu programul selectat în timpul funcționării mașinii, prin apăsarea butonului Pornire / Pauză / Anulare. Pentru a face acest lucru mașina trebuie să se afle cu o etapă înainte de funcția auxiliară pe care doriți să o selectați sau anulați.

În funcție de program, apăsați butoanele a, b, c sau d pentru a selecta funcția auxiliară dorită. Simbolul funcției auxiliare selectate este afișat.

6.4 Etapele programului

Evoluția programului în desfășurare este indicată pe afișaj folosind un set de simboluri.

Simbolul corespunzător este afișat la începutul fiecărei etape a programului, iar la sfârșitul programului, toate simbolurile rămân aprinse. Simbolul cel mai din dreapta indică etapa curentă a programului.

6.5 Sfârșitul programului

Când programul este gata se afișează mesajul "End". Simbolurile etapelor programului rămân aprinse. Funcția auxiliară, viteza de centrifugare și temperatura selectate la începutul programului rămân selectate.

6.6 Anularea programului

Apăsați și mențineți apăsat butonul Pornire / Pauză / Anulare timp de 3 secunde. Simbolul de pornire clipește. Simbolul etapei în care a fost anulat programul rămâne aprins. "Se afișează mesajul "END", iar programul este anulat.

6.7 Blocare pentru copii

Folosiți funcția Blocare pentru copii pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Evitați astfel modificarea setărilor în cursul ciclului de spălare.



Puteți porni și opri mașina folosind butonul Pornit / Oprit când blocajul pentru copii este activ. La repornirea mașinii, programul va fi reluat din punctul în care a fost oprit.

Pentru activarea Blocării pentru copii:

Țineți apăsat pentru 3 secunde al doilea și al patrulea buton pentru funcții auxiliare. Este afișat mesajul "Con".



Același mesaj va fi afișat dacă apăsați orice buton când blocajul pentru copii este activat.

Pentru dezactivarea Blocării pentru copii:

Țineți apăsat pentru 3 secunde al doilea și al patrulea buton pentru funcții auxiliare. Este afișat mesajul "COFF".



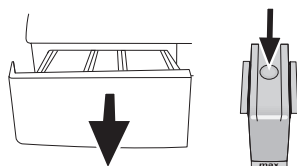
Nu uitați să dezactivați blocajul pentru copii la sfârșitul programului, dacă acesta a fost activat. În caz contrar, mașina nu va permite selectarea unui nou program.

7 Întreținerea și curățarea

Prin curățarea periodică a mașinii de spălat se mărește durata de folosință a produsului și sunt evitate probleme frecvente.

7.1 Curățarea sertarului de detergent

Curățați la intervale regulate sertarul pentru detergent (la fiecare 4-5 cicluri de spălare) conform ilustrației de mai jos, pentru a preveni acumularea reziduurilor de detergent.

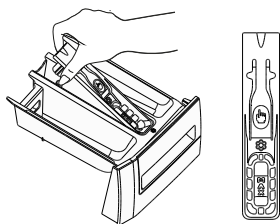


1. Apăsăți pe butonul punctat de pe sifonul din compartimentul pentru balsam și trageți înspre dumneavoastră pentru a-l scoate.



Dacă se adună prea mult amestec de apă și balsam în compartimentul pentru balsam, sifonul trebuie curățat.

2. Spălați în chiuvetă sertarul pentru detergent și sifonul cu multă apă caldută. Purtați mănuși de protecție sau folosiți o perie pentru a evita contactul pielii cu reziduurile din sertar atunci când îl curățați.
3. Introduceți sertarul înapoi după ce terminați curățarea lui și asigurați-vă că este bine fixat. Dacă sertarul dvs. de detergent este cel indicat în :figura următoare



Ridicați partea din spate a sifonului pentru a-l demonta conform ilustrației. După efectuarea procedurilor de curățare de mai sus, montați la loc sifonul în locașul său și apăsați-i secțiunea din față pentru a vă asigura că lamela de fixare se cuplează.

7.2 Curățarea ușii de serviciu și a tamburului

Este posibil ca, în timp, în mașină să se acumuleze reziduuri de balsam, detergent și impurități, provocând mirosuri neplăcute și afectând rezultatul spălării. Pentru a evita aceste probleme, folosiți programul **Curățare tambur**. Dacă mașina nu are programul **Curățare tambur**, folosiți programul Bumbac-90 și selectați funcțiile auxiliare **Apă suplimentară** sau **Clătire suplimentară**. Poniți înainte de pornirea programului, puneți maxim 100g de soluție anti-calcar în compartimentul principal pentru detergent (compartimentul nr. 2). Dacă soluția anti-calcar este sub formă de tabletă, puneți o tabletă în compartimentul nr. 2. După terminarea programului, ștergeți interiorul burdufului cu o cârpă curată.

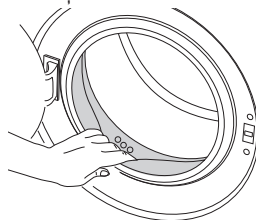


Repețați procesul Curățare tambur la fiecare 2 luni.



Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.

După fiecare spălare, verificați dacă în tambur nu au rămas substanțe străine.



Dacă orificiile din burduf indicate în figură sunt înfundate, desfundați-le cu o scobitoare.



Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină pe tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil. Nu folosiți bureți de sârmă.



Atenție : Nu frecăți suprafețele cu materiale abrazive. Acestea vor deteriora suprafețele vopsite și din plastic.

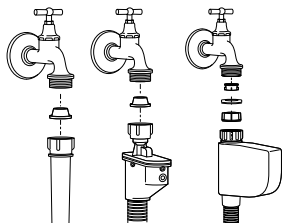
7.3 Curățarea carcasei și panoului de comandă

Spălați carcasa mașinii cu apă cu săpun sau cu detergent gel ușor, după caz; ștergeți-o apoi cu o cârpă moale.

Folosiți numai o cârpă moale și umedă pentru curățarea panoului de comandă.

7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Filtrele sunt amplasate la capătul racordurilor de alimentare cu apă din partea posterioară a mașinii și în capătul dinspre robinet al furtunurilor de alimentare cu apă. Aceste filtre previn intrarea în mașina de spălat a substanțelor străine și impurităților din apă. Filtrele trebuie curățate când se murdăresc.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare cu apă. Curățați-le cu o perie adecvată. Dacă filtrele sunt foarte murdare scoateți-le cu ajutorul unui clește și curățați-le.
3. Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți cu mâna piulițele furtunului.

7.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtrare al mașinii previne înfundarea pompei de evacuare a apei cu obiecte solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de țesături. Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă mașina nu evacuează apa, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când se înfundă sau la fiecare 3 luni. Apa trebuie scursă înainte de a curăța filtrul pompei de evacuare.

În plus, înainte de transportarea mașinii (de ex. la schimbarea domiciliului) la temperaturi scăzute, pentru a preveni înghețarea apei, aceasta trebuie scursă complet.



Atenție : Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora mașina sau pot cauza zgomote deranjante.

Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

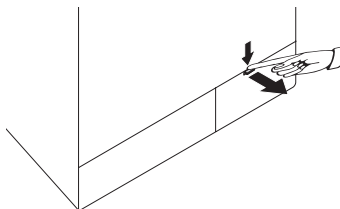
1. Scoateți mașina din priză.



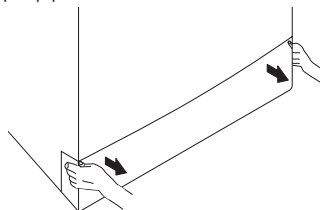
Atenție : Temperatura apei din mașină poate ajunge la 90 °C. Pentru a evita arsurile, curățați filtrele după ce apa din mașină s-a răcit.

2. Deschideți capacul filtrului.

Dacă filtrul este compus din două piese, apăsați lamela de pe capacul filtrului și trageți piesa înspre dumneavoastră.



Dacă filtrul are o singură piesă, trageți capacul din ambele părți pentru a-l deschide.

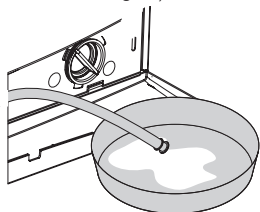


Puteți demonta capacul filtrului împingându-l ușor în jos cu un instrument cu vârf subțire din plastic prin fanta de deasupra capacului filtrului. Nu folosiți instrumente cu vârf metallic pentru demontarea capacului.

Întreținerea și curățarea

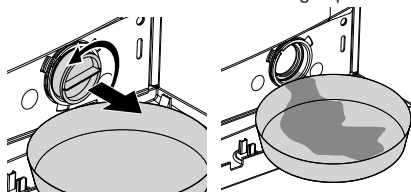
3. Unele produse sunt prevăzute cu furtun de evacuare de urgență, altele nu. Urmați următorii pași pentru evacuarea apei.

Evacuarea apei în cazul produselor dotate cu furtun de evacuare de urgență:



- Scoateți furtunul de evacuare de urgență din suportul său.
- Așezați un recipient mare la capătul furtunului. Scurgeți apa în recipient scoțând dopul de la capătul furtunului. Dacă recipientul se umple, astupați capătul furtunului. După golirea recipientului, repetați procesul de mai sus pentru a evacua complet apa din mașină.
- După finalizarea evacuării apei fixați furtunul înapoi la locul său.
- Rotiți filtrul pompei pentru a-l scoate.

Evacuarea apei în cazul produselor care nu sunt dotate cu furtun de evacuare de urgență:



- Amplasați un recipient mare în fața filtrului pentru a capta apa scursă din filtru.
- Desfaceți filtrul pompei (în sens contrar acelor de ceasornic) până când apa începe să curgă. Direcționați apa în recipientul din fața filtrului. Păstrați la îndemână o cârpă pentru a șterge apa vărsată.
- După finalizarea evacuării apei scoateți complet filtrul rotindu-l.
- Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
- Montați filtrul.
- Dacă capacul filtrului este compus din două bucăți, închideți-l apăsând lamela. Dacă este compus dintr-o singură bucată, poziționați mai întâi lamelele inferioare la locul lor, apoi apăsați partea superioară pentru a-l închide.

Programul nu poate fi pornit sau selectat.

- A fost activat automat modul de protecție a mașinii de spălat din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiunea apei etc.). >>> *Apăsați timp de 3 secunde butonul Pornire / Pauză / Anulare pentru a reveni la setările din fabrică. (Vezi "Anularea programului")*

Rămâne apă în mașină.

- Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. >>> *Aceasta nu este o defecțiune; apa nu deteriorează mașina.*

Curge apă de sub mașina de spălat.

- Posibilă problemă la furtunuri sau la filtrul pompei. >>> *Verificați dacă garniturile furtunurilor de alimentare cu apă sunt montate corect. Fixați strâns furtunul pe robinet.*
- Filtrul pompei nu este închis complet. >>> *Asigurați-vă că filtrul pompei este închis complet.*

Mașina nu se alimentează cu apă.

- Robinetul este închis. >>> *Deschideți complet robinetele de apă.*
- Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. >>> *Întindeți furtunul de alimentare cu apă.*
- Filtrul de alimentare cu apă este înfundat. >>> *Curățați filtrul de alimentare cu apă.*
- Ușa de serviciu este întredeschisă. >>> *Închideți ușa de serviciu.*

Mașina nu evacuează apa.

- Furtunul de evacuare a apei este înfundat sau răsucit. >>> *Curățați sau întindeți furtunul.*
- Filtrul pompei este înfundat. >>> *Curățați filtrul pompei.*

Mașina vibrează sau face zgomot.

- Mașina nu este echilibrată. >>> *Reglați picioarele pentru a echilibra mașina.*
- Filtrul pompei este obturat. >>> *Curățați filtrul pompei.*
- Șuruburile de fixare pentru transport nu sunt demontate. >>> *Demontați șuruburile de fixare pentru transport.*
- Sunt prea puține rufe în mașină. >>> *Adăugați mai multe rufe în mașină.*
- Mașina este supra-încărcată cu rufe. >>> *Scoateți o parte din rufe din mașină sau distribuiți-le manual omogen în mașină pentru a o echilibra.*
- Mașina atinge un obiect rigid. >>> *Asigurați-vă că mașina nu atinge alte obiecte.*

Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.

- Mașina de spălat se poate opri temporar din cauza tensiunii joase. >>> *Își va relua programul când tensiunea va ajunge la un nivel normal.*

Mașina evacuează apa imediat după alimentare.

- Furtunul de evacuare este la înălțime incorectă. >>> *Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.*

În timpul spălării nu se vede apa din mașină.

- Nivelul apei nu este vizibil din exteriorul mașinii de spălat. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Ușa de serviciu nu poate fi deschisă.

- Ușa este blocată din cauza nivelului apei din mașină. >>> *Evacuați apa folosind programul Evacuare sau Centrifugare.*
- Mașina încălzește apa sau este la etapa de centrifugare. >>> *Așteptați terminarea programului.*
- Este activată blocarea pentru copii. Blocajul ușii va fi dezactivat la câteva minute după terminarea programului. >>> *Așteptați câteva minute ca ușa să fie deblocată.*

Depanare

Spălarea durează mai mult decât este specificat în manual.

- Presiune joasă a apei. >>> *Mașina așteaptă până când este alimentată cu o cantitate suficientă de apă, pentru a preveni reducerea calității spălării din cauza apei insuficiente. Prin urmare, durata programului de spălare crește.*
- Tensiune joasă. >>> *Când tensiunea este joasă, durata programului de spălare este prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.*
- Temperatură redusă a apei din rețea. >>> *Durata de încălzire a apei crește în sezonul rece. De asemenea, durata programului de spălare crește pentru a evita spălarea necorespunzătoare.*
- Numărul de clătiri a sporit și / sau cantitatea de apă de clătire a sporit. >>> *Mașina crește cantitatea de apă de clătire dacă este necesară clătirea suplimentară și adaugă o etapă de clătire dacă este cazul.*
- Este posibil să se fi produs spumă în exces și să se fi activat sistemul automat de absorbție a spumei, datorită folosirii de detergent în exces. >>> *Folosiți cantitatea recomandată de detergent.*
- Dacă hainele nu sunt distribuite egal în cuvă, mașina nu va stoarce pentru a preveni deteriorarea mașinii și a altor bunuri. Rufele trebuie aranjate și centrifugate din nou.

Cronometrul nu face numărătoarea inversă. (la modelele cu afișaj)

- Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă. >>> *Indicatorul cronometrului nu indică numărătoarea inversă până când mașina este alimentată cu o cantitate suficientă de apă. Pentru a asigura spălarea optimă, mașina de spălat așteaptă acumularea unei cantități suficiente de apă. Numărătoarea inversă este reluată ulterior.*
- Cronometrul se poate opri în timpul încălzirii apei. >>> *Cronometrul nu va afișa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.*
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare. >>> *A fost activat sistemul de detectare automată a dezechilibrării datorită distribuției inegale a rufelor în tambur.*
- Dacă rufele nu sunt distribuite egal în tambur, mașina nu va stoarce pentru a preveni deteriorarea mașinii și a altor bunuri. Rufele trebuie aranjate și centrifugate din nou.

Cronometrul nu face numărătoarea inversă.

- Rufele sunt dispuse neuniform în mașină. >>> *A fost activat sistemul de detectare automată a dezechilibrării datorită distribuției inegale a rufelor în tambur.*
- Dacă rufele nu sunt distribuite egal în tambur, mașina nu va stoarce pentru a preveni deteriorarea mașinii și a altor bunuri. Rufele trebuie aranjate și centrifugate din nou.

Mașina nu trece la etapa de centrifugare.

- Rufele sunt dispuse neuniform în mașină. >>> *A fost activat sistemul de detectare automată a dezechilibrării datorită distribuției inegale a rufelor în tambur.*
- Dacă rufele nu sunt distribuite egal în tambur, mașina nu va stoarce pentru a preveni deteriorarea mașinii și a altor bunuri. Rufele trebuie aranjate și centrifugate din nou.
- Mașina nu centrifughează dacă apa nu este evacuată complet. >>> *Verificați filtrul și furtunul de evacuare.*
- Este posibil să se fi produs spumă în exces și să se fi activat sistemul automat de absorbție a spumei, datorită folosirii de detergent în exces. >>> *Folosiți cantitatea recomandată de detergent.*

Spălarea este necorespunzătoare: rufe devin gri.

- A fost folosit insuficient detergent o perioadă îndelungată de timp. >>> *Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.*
- Rufele au fost spălate la temperatură joasă o perioadă lungă de timp. >>> *Selectați temperatura adecvată pentru rufe de spălat.*
- Detergent insuficient în zone cu apă dură. >>> *Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură provoacă aderarea reziduurilor la rufe, care devin gri în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărtat. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.*
- A fost folosit prea mult detergent. >>> *Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Depanare

Spălarea este necorespunzătoare: petele persistă sau rufele nu sunt albite.

- A fost folosit insuficient detergent. >>> *Folosiiți cantitatea recomandată de detergent în funcție de rufe.*
- Au fost introduse prea multe rufe. >>> *Nu supraîncărcați mașina. Introduceți cantitățile recomandate în "Tabel de programe și consumuri".*
- Selectare incorectă a programului și temperaturii. >>> *Selectați programul și temperatura adecvată pentru rufele de spălat.*
- A fost folosit un tip incorect de detergent. >>> *Folosiiți detergent corespunzător.*
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> *Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Spălarea este necorespunzătoare: pe rufe apar pete uleioase.

- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Spălarea este necorespunzătoare: rufele au un miros neplăcut.

- Pe tambur s-au format mirosuri și straturi de bacterii în urma spălării continue la temperaturi joase și/sau cu programe scurte. >>> *Lăsați sertarul pentru detergent și ușa de serviciu întredeschise după fiecare spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacteriilor.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Rufele se decolorează.

- Au fost introduse prea multe rufe. >>> *Nu supraîncărcați mașina.*
- Detergentul folosit este umed. >>> *Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl supuneți la temperaturi excesive.*
- A fost selectată o temperatură prea mare. >>> *Selectați programul și temperatura în funcție de tipul și gradul de murdărire al rufelor.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Mașina nu clătește bine.

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului sunt inadecvate. >>> *Folosiiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufele dvs. Păstrați detergenții închiși în medii uscate și nu îi supuneți la temperaturi excesive.*
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> *Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.*
- Filtrul pompei este înfundat. >>> *Verificați filtrul.*
- Furtunul de evacuare este îndoit. >>> *Verificați furtunul.*

Rufele devin rigide după spălare.

- A fost folosit insuficient detergent. >>> *Folosirea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură poate duce în timp la rigidizarea rufelor. Folosiiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.*
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> *Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.*
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> *Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați dozatorul cu apă fierbinte.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Depanare

Rufele nu miros a balsam.

- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> *Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Curățați și spălați dozatorul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.*
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> *Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați dozatorul cu apă fierbinte.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Reziduuri de detergent în sertarul pentru detergent.

- Detergentul a fost introdus în sertarul ud. >>> *Uscați sertarul pentru detergent înainte de a introduce detergentul.*
- Detergentul este umed. >>> *Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl supuneți la temperaturi excesive.*
- Presiune joasă a apei. >>> *Verificați presiunea apei.*
- Detergentul din compartimentul pentru spălarea principală s-a udat în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Orificiile din compartimentul detergentului sunt blocate. >>> *Verificați orificiile și defundați-le dacă este cazul.*
- Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent. >>> *Contactați un agent de service autorizat.*
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> *Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați dozatorul cu apă fierbinte.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

A rămas detergent pe rufe.

- Au fost intruduse prea multe rufe. >>> *Nu supraîncărcați mașina.*
- Selectare incorectă a programului și temperaturii. >>> *Selectați programul și temperatura adecvată pentru rufele de spălat.*
- A fost folosit un detergent incorect. >>> *Selectați un detergent adecvat pentru rufele de spălat.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Se formează spumă în exces în mașină.

- Se folosesc detergenți necorespunzători pentru mașina de spălat. >>> *Folosiți detergent corespunzător pentru mașina de spălat.*
- A fost folosit prea mult detergent. >>> *Folosiți cantitatea recomandată de detergent.*
- Detergentul a fost păstrat în condiții improprii. >>> *Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.*
- Se generează spumă excesivă din cauza texturii materialelor cum ar fi tului. >>> *Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip de materiale.*
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> *Introduceți detergentul în compartimentul corect.*
- Se alimentează prea rapid cu balsam. >>> *Posibilă problemă cu valvele sau dozatorul de detergent. Contactați un agent de service autorizat.*
- Tamburul nu a fost curățat regulat. >>> *Curățați regulat tamburul. Pentru detalii, consultați secțiunea 7.2.*

Se revarsă spumă din sertarul pentru detergent.

- A fost folosit prea mult detergent. >>> *Amestecați o lingură de balsam cu ½ litru de apă și turnați-l în compartimentul principal al sertarului pentru detergent.*
- Folosiți detergent adecvat pentru programele și cantitățile maxime indicate în "Tabelul de programe și consumuri". Când folosiți substanțe chimice suplimentare (de eliminat pete, clor etc.), reduceți cantitatea de detergent.

Depanare

Rufele rămân ude la sfârșitul programului.

- Este posibil să se fi produs spumă în exces și să se fi activat sistemul automat de absorbție a spumei, datorită folosirii de detergent în exces. >>> *Folosiți cantitatea recomandată de detergent.*
- Dacă hainele nu sunt distribuite egal în cuvă, mașina nu va stoarce pentru a preveni deteriorarea mașinii și a altor bunuri. Rufele trebuie aranjate și centrifugate din nou.



Atenție : Dacă nu reușiți remediarea problemelor după urmarea instrucțiunilor din această secțiune, consultați vânzătorul sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu.

FIȘA PRODUSULUI

Respectarea Regulamentului Delegat al Comisiei (UE) Nr 1061/201

Nume sau marcă comercială furnizor	Beko
Nume model	WMB61442BL
Capacitate nominală (kg)	6
Clasă de eficiență energetică ⁽¹⁾	A++
Consum anual de energie (kWh) ⁽²⁾	170
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare completă (kWh)	0.828
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare parțială (kWh)	0.727
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 40°C cu încărcare parțială (kWh)	0.642
Consum de energie în modul "oprit" (W)	0.200
Consum de energie în modul "lăsat pornit" (W)	1.000
Consum anual de apă (l) ⁽³⁾	8800
Clasă de eficiență la uscare prin centrifugare ⁽⁴⁾	B
Viteză de centrifugare maximă (rpm)	1400
Gradul de umiditate reziduală%	53
Program standard bumbac ⁽⁵⁾	Bumbac Eco 60°C și 40°C
Durata programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare completă (min)	160
Durata programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare parțială (min)	148
Durata programului standard pentru bumbac la 40°C cu încărcare parțială (min)	133
Durată mod lăsat pornit (min)	N/A
Zgomot generat spălare/centrifugare (dB)	58/75
Încorporată	Nu

⁽¹⁾ Pe o scară de la A+++ (cea mai ineficientă) la D (cea mai ineficientă)

⁽²⁾ Consumul de energie este bazat pe 220 de cicluri de spălare standard folosind programele pentru bumbac la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială, și pe consumul modurilor cu energie redusă. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare al aparatului.

⁽³⁾ Consumul de apă este bazat pe 220 de cicluri de spălare standard folosind programele pentru bumbac la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă depinde de modul de utilizare al aparatului.

⁽⁴⁾ Pe o scară de la A (cea mai ineficientă) la G (cea mai ineficientă)

⁽⁵⁾ "Programul standard bumbac 60°C" și "Programul standard bumbac 40°C" sunt programele de spălare standard la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă, fiind potrivite pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad normal de murdărire și cele mai eficiente programe sub aspectul consumului combinat de energie și apă.

Document Number

2820523191_EN/201112.1900

Please read this user manual first!





Dear Customer,

Thank you for preferring an Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Warning for electric shock.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

TABLE OF CONTENTS

1 Important instructions for safety and environment 43

1.1 General safety	43
1.2 Intended use	43
1.3 Children's safety.	44
1.4 Package information.	44
1.5 Disposing of the waste product	44
1.6 Compliance with WEEE Directive.	44

2 Your washing machine 45

2.1 Overview	45
2.2 Package Contents	46
2.3 Technical specifications	47

3 Installation 48

3.1 Appropriate installation location.	48
3.2 Removing packaging reinforcement	48
3.3 Removing the transportation locks.	48
3.4 Connecting water supply.	49
3.5 Connecting to the drain.	50
3.6 Adjusting the feet	50
3.7 Electrical connection.	51

4 Preparation 52

4.1 Sorting the laundry	52
4.2 Preparing laundry for washing.	53
4.3 Things to be done for energy saving	53
4.4 Initial use	53
4.5 Correct load capacity	54
4.6 Loading the laundry	54
4.7 Using detergent and softener	54
4.8 Tips for efficient washing	57

5 Operating the product 58

5.1 Control panel	58
5.2 Display symbols	59
5.3 Preparing the machine	59
5.4 Programme selection	59
5.5 Main programmes	59
5.6 Additional programmes	60
5.7 Special programmes.	61
5.8 Temperature selection.	61

5.9 Spin speed selection.	61
5.10 Programme and consumption table.	62
5.11 Auxiliary function selection	63
5.12 Time display.	64
5.13 Starting the programme	65
5.14 Progress of programme	65
5.15 Loading door lock.	65
5.16 Changing the selections after programme has started	65
5.17 Child Lock	66
5.18 Cancelling the programme	66
5.19 Machine is in Rinse Hold mode.	66
5.20 End of programme	67
5.21 Your machine is equipped with a "Standby Mode".	67

6 Quick User Guide 68

6.1 Preparing the machine	68
6.2 Programme selection	68
6.3 Auxiliary function selection	68
6.4 Starting the programme	68
6.5 End of programme	68
6.6 Cancelling the programme	68
6.7 Child Lock	68

7 Maintenance and cleaning 69

7.1 Cleaning the detergent drawer	69
7.2 Cleaning the loading door and the drum	69
7.3 Cleaning the body and control panel	70
7.4 Cleaning the water intake filters	70
7.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter.	70

8 Troubleshooting 72

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent. There is the risk of electric shock!
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- Do not force open the locked loading door. The loading door will be ready to open just a few minutes after the washing cycle comes to an end. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- The product must be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service Agent**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.2 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the appliance properly.

Important instructions for safety and environment

1.3 Children's safety

- Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not let them to tamper with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.4 Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.5 Disposing of the waste product

- This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be non-functional before disposing of the product.

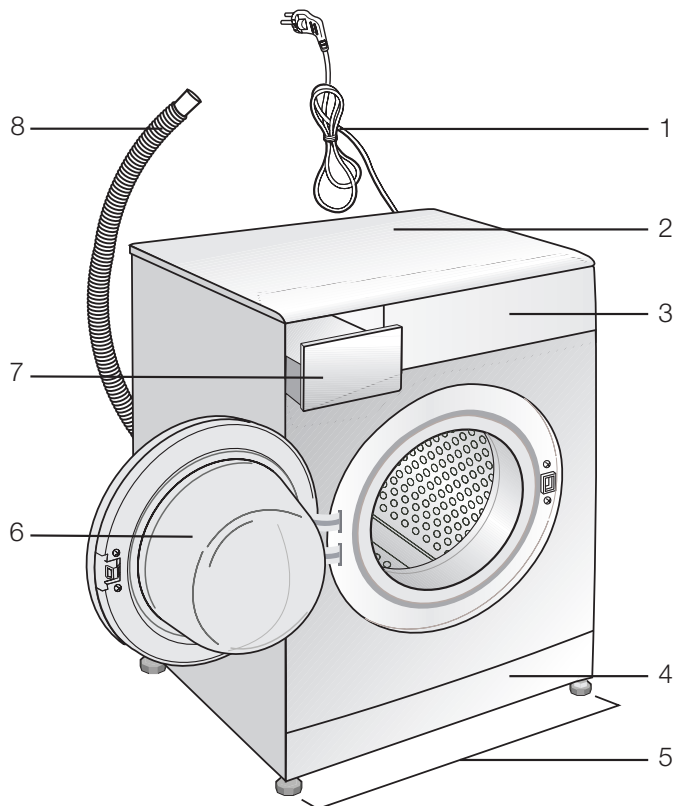
1.6 Compliance with WEEE Directive



This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

2 Your washing machine

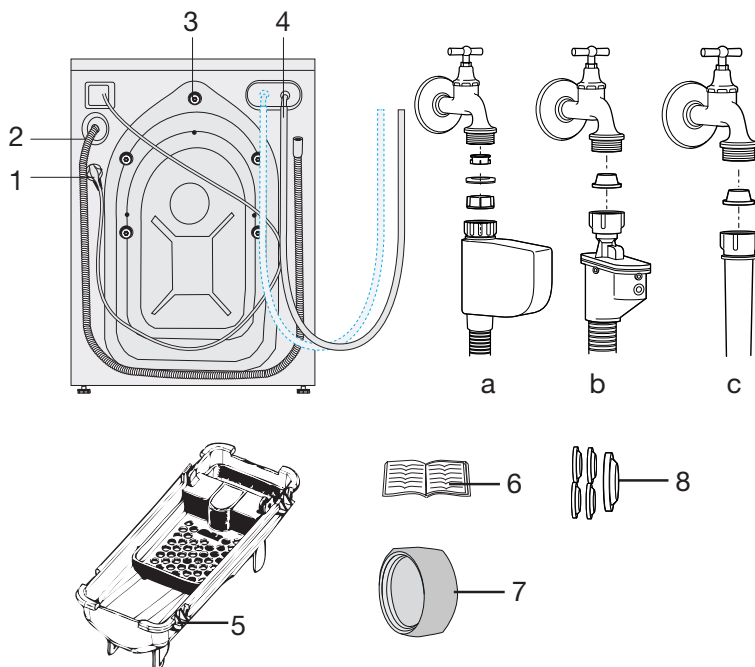
2.1 Overview



- 1- Power cable
- 2- Top panel
- 3- Control panel
- 4- Filter cap

- 5- Adjustable feet
- 6- Loading door
- 7- Detergent drawer
- 8- Drain hose

2.2 Package Contents



- 1- Power cable
 - 2- Drain hose
 - 3- Transportation safety bolts *
 - 4- Mains water inlet hose (One of the following filter types is used for the mains hose connection.)
 - a- Electronical water shut-off
 - b- Mechanical water shut-off
 - c- Standard
 - 5- Liquid detergent container**
 - 6- User Manual
 - 7- Blind plug***
 - 8- Plastic plug group
- * Number of transportation safety bolts may change depending on the model of your machine.
- ** This may be supplied with the machine depending on the model of your machine.
- *** This is supplied if your machine is equipped with double water inlet.

Your washing machine

2.3 Technical specifications

Brand

Model (EN)	WMB61442BL
Capacity(Kg)	6
Energy efficiency class	A
Energy consumption kWh/per year*	170
Energy consumption 60°C cotton full and partial loading	0,828/0,727
Energy consumption 40°C partial loading	0.642
Power consumption in 'off-mode' / 'left-on mode' (W)	0,2/1
Annual water consumption liters/per year**	8800
Spin performance class***	B
Maximum spin speed rpm	1400
Program duration 60°C cotton full and partial loading min.	160/148
Program duration 40°C cotton partial loading min.	133
Duration of the left-on mode (T I)	
Noise level for washing /spinning dB(A) re1 pW	58/75
Built-in	-
Product net dimension(HxIxD)	84 X 60 X 50

3 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of the product. To make the product ready for use, review the information in the user manual and make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the Authorized Service Agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.



Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.



WARNING: Installation and electrical connections of the product must be carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.



WARNING: Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.



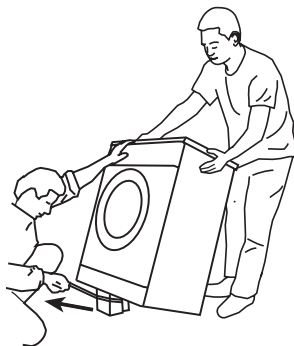
Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.

3.1 Appropriate installation location

- Place the machine on a rigid floor. Do not place it on a long pile rug or similar surfaces.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.
- Place the product at least 1 cm away from the edges of other furniture.

3.2 Removing packaging reinforcement

Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



3.3 Removing the transportation locks

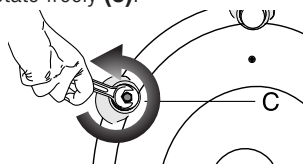


WARNING: Do not remove the transportation locks before taking out the packaging reinforcement.

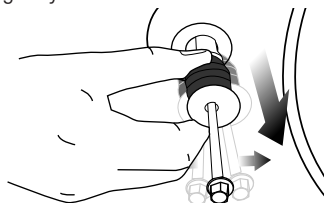


WARNING: Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.

1. Loosen all the bolts with a suitable spanner until they rotate freely (C).

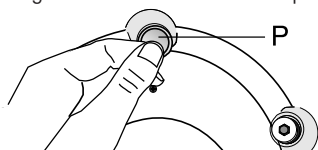


2. Remove transportation safety bolts by turning them gently.



Installation

3. Attach the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel. **(P)**



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.



Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

3.4 Connecting water supply



The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



If you are going to use the double water-inlet product as a single **(cold)** water-inlet unit, you must install the supplied stopper to the hot water valve before operating the product. (Applies for the products supplied with a blind stopper group.)

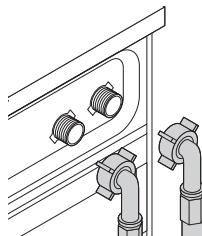


WARNING: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.



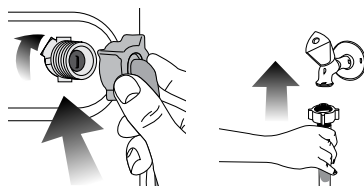
WARNING: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.

1. Connect the special hoses supplied with the product to the water inlets on the product. Red hose (left) (max. 90 °C) is for hot water inlet, blue hose (right) (max. 25 °C) is for cold water inlet.



WARNING: Ensure that the cold and hot water connections are made correctly when installing the product. Otherwise, your laundry will come out hot at the end of the washing process and wear out.

2. Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool when tightening the nuts.



3. Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent water leakages and damages caused by them, keep the taps closed when the machine is not in use.

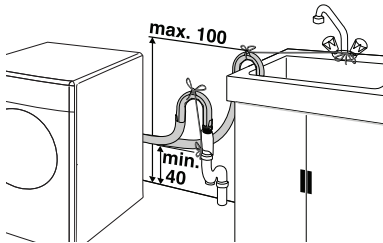
3.5 Connecting to the drain

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the wastebasin.



WARNING: Your house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! To prevent such situations and to ensure smooth water intake and discharge of the machine, fix the end of the discharge hose tightly so that it cannot come out.

- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.

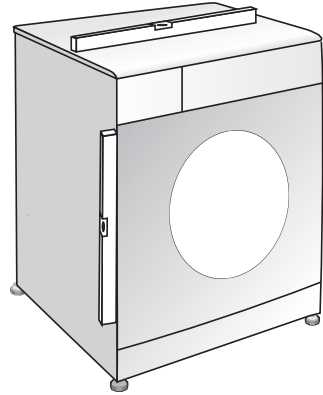


- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not drive it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

3.6 Adjusting the feet

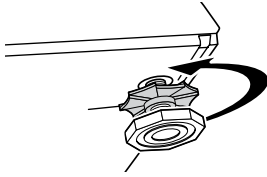


WARNING: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

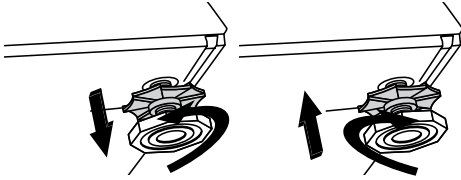


Installation

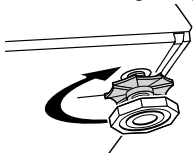
1. Loosen the lock nuts on the feet by hand.



2. Adjust the feet until the product stands level and balanced.



3. Tighten all lock nuts again by hand.



	WARNING: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.
--	---

3.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.

	WARNING: Damaged power cables must be replaced by the Authorized Service Agents.
--	---

Transportation of the product




































1. Unplug the product before transporting it.
2. Remove water drain and water supply connections.
3. Drain all water that has remained in the product. See 7.5
4. Install transportation safety bolts in the reverse order of removal procedure; see 3.3.

	Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!
	WARNING: Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.

4 Preparation

4.1 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.

LAUNDRY WASH SYMBOLS											
 WASH	Machine Wash Symbols										
	Water Temperatures	Maximum	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C			
	Symbol(s)		•••	••	••	•••	••	•			
 DRYING	Drying Symbols										
	Drying Settings										
		At any temperature	At high temperature	At medium temperature	At low temperature	Without heating	Hang to dry	Lay to dry	Hang wet to dry	Lay in shadow to dry	Dry-cleanable
 IRON	Iron -										
	Dry or Steam			Iron at high temperature	Iron at medium temperature	Iron at low temperature		Do not iron	Iron without steam		
	Maximum temperature			200 °C	150 °C	110 °C					
 BLEACH	 All bleaches are allowed				 Bleach (sodium hypochlorite) can be used		 Bleach is not allowed		 Only bleaches without chlorine are allowed		

4.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and limescale removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

4.3 Things to be done for energy saving

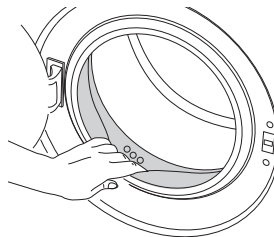
Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table".
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use detergent in excess of the amount recommended on the detergent package.

4.4 Initial use

Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Important safety instructions" and "Installation".

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If your product is not equipped with Drum Cleaning programme, perform the Initial Use procedure in accordance with the methods described under "7.2 Cleaning the loading door and the drum" section of the user manual.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Preparation



Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

4.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired.

The machine automatically adjusts the amount of water according to the weight of the loaded laundry.



WARNING: Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

Laundry type	Weight (g)
Bathrobe	1200
Napkin	100
Duvet cover	700
Bed Sheet	500
Pillowcase	200
Tablecloth	250
Towel	200
Hand towel	100
Evening gown	200
Underclothing	100
Men's overalls	600
Men's shirt	200
Men's pajamas	500
Blouses	100

4.6 Loading the laundry

1. Open the loading door.
2. Place laundry items loosely into the machine.
3. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door.



The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.



WARNING: In case of misplacing the laundry, noise and vibration problems may occur in the machine.

4.7 Using detergent and softener

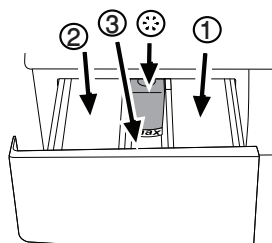


When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach or limescale remover read the manufacturer's instructions on the package carefully and follow the suggested dosage values. Use measuring cup if available.

Detergent Drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (*) in addition, there is siphon piece in the softener compartment.



Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent cup into the main wash compartment (compartment nr. "2").

Preparation

Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of the fabric.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.



WARNING: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.



WARNING: Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

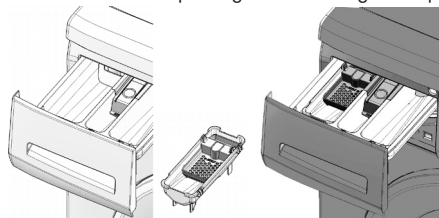
- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

Using liquid detergents

If the product contains a liquid detergent cup:

- Make sure that you have placed the liquid detergent cup in compartment nr. "2".

- If the liquid detergent has lost its fluidity, dilute it with water before putting in the detergent cup.



If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

Apply the following instructions when using tablet, gel and similar detergents.

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.



Tablet detergents may leave residues in the detergent compartment. If you encounter such a case, place the tablet detergent between the laundry, close to the lower part of the drum in future washings.



Use the tablet or gel detergent without selecting the prewash function.

Preparation

Using starch

- Add liquid starch, powder starch or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleaching agent onto the clothes and do not use it for coloured clothes.
- When using oxygen based bleaches, select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen based bleaches can be used together with detergents; however, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment nr. "2" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the machine is taking in water. Add the bleaching agent from the same compartment while the machine is still taking in water.

Using limescale remover

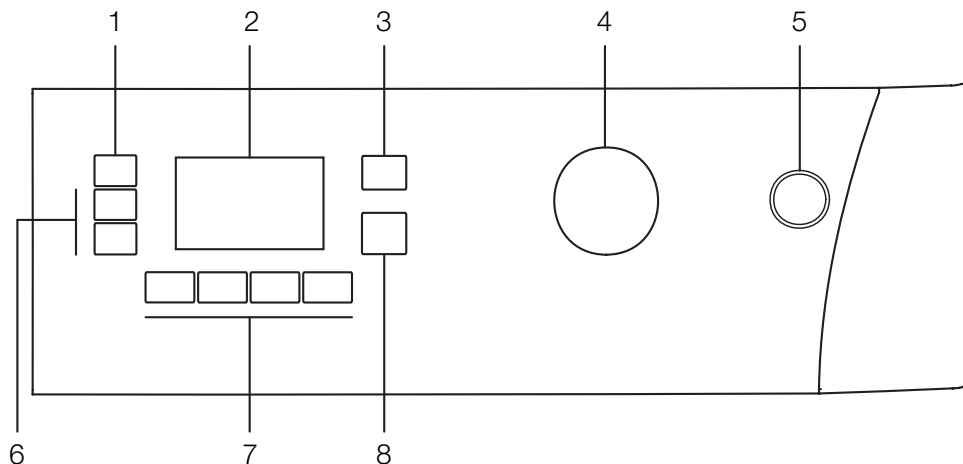
- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

4.8 Tips for efficient washing

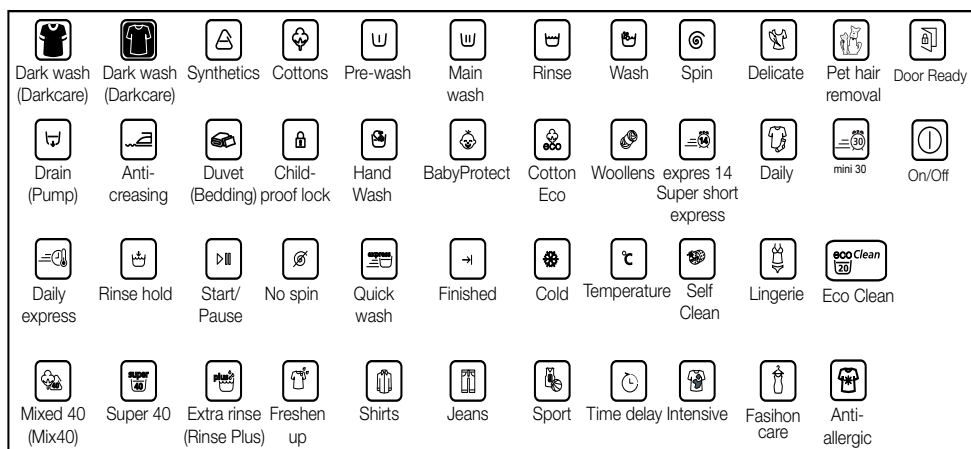
		Clothes			
		Light colours and whites	Colours	Dark colours	Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

5 Operating the product

5.1 Control panel

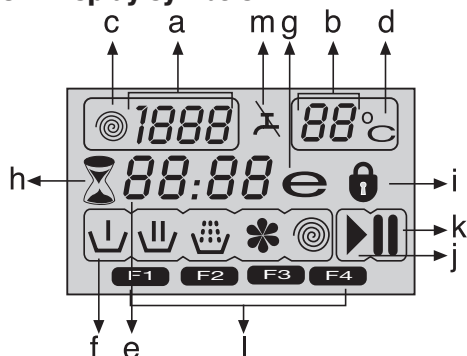


- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 - Spin Speed Adjustment button | 5 - On / Off button |
| 2 - Display | 6 - Delayed Start buttons (+ / -) |
| 3 - Temperature Adjustment button | 7 - Auxiliary Function buttons |
| 4 - Programme Selection knob | 8 - Start / Pause / Cancel button |



Operating the product

5.2 Display symbols



- a - Spin Speed indicator
- b - Temperature indicator
- c - Spin symbol
- d - Temperature symbol
- e - Remaining Time and Delayed Start indicator
- f - Programme Indicator symbols (Prewash / Main Wash / Rinse / Softener / Spin)
- g - Economy symbol
- h - Delayed Start symbol
- i - Door Locked symbol
- j - Start symbol
- k - Pause symbol
- l - Auxiliary Function symbols
- m - No Water symbol

5.3 Preparing the machine

1. Make sure that the hoses are connected tightly.
2. Plug in your machine.
3. Turn the tap on completely.
4. Place the laundry in the machine.
5. Add detergent and fabric softener.





5.4 Programme selection

1. Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
------	--


60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C-30°C-Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolens.

2. Select the desired programme with the Programme Selection button.

	Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
	When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.
	Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
	For further programme details, see "Programme and consumption table"

5.5 Main programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

	Blue LED is implemented on washing machine. Inside the drum will be illuminated with blue light during Anti-allergic, Eco Clean and Darkcare programs. If program is not started for a while or at the end of program LED will be turned OFF.
---	---

• Cottons

Use this programme for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action for a longer washing cycle.

• Synthetics

Use this programme to wash your synthetic clothes (shirts, blouses, synthetic/cotton blends, etc.). It washes with a gentle action and has a shorter washing cycle compared to the Cottons programme.

For curtains and tulle, use the Synthetic 40°C programme with prewash and anti-creasing functions selected. As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting

Operating the product

little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

• Woollens

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woollens.

5.6 Additional programmes

For special cases, additional programmes are available in the machine.



Additional programmes may differ according to the model of the machine.

• Cotton Economic

You may wash your normally soiled durable cotton and linen laundry in this programme with the highest energy and water saving compared to all other wash programmes suitable for cottons.

Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature. Programme duration may automatically be shortened during later stages of the programme if you wash less amount (e.g. ½ capacity or less) of laundry. In this case energy and water consumption will be further decreased giving you the opportunity for a more economical wash.

This feature is available for certain models having remaining time display.

• Anti-alergice (Anti-allergic)

Use this programme to wash baby laundry, and the laundry that belongs to allergic persons. Longer heating time and an additional rinsing step provide a higher level of hygiene.

• Hand wash

Use this programme to wash your woolen/delicate clothes that bear “not machine- washable” tags and for which hand wash is recommended. It washes laundry with a very gentle washing action to not to damage clothes.

• Daily express

Use this programme to wash your lightly soiled cotton clothes in a short time.

• Super short express

Use this programme to wash your little amount of lightly soiled cotton clothes in a short time.

• Darkcare

Use this programme to wash your dark coloured laundry, or the coloured laundry that you do not want them get faded. Washing is performed with less mechanical movements at low temperature. It is recommended to use liquid detergent or wool shampoo for dark coloured laundry.

• Mixed 40 (Mix 40)

Use this programme to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

• Shirts

Use this programme to wash the shirts made of cotton, synthetic and synthetic blended fabrics together.

• Freshen Up

Use this programme to remove the odour on the laundry that are worn only for once and do not contain any stains or dirt.

• Eco Clean

Use this programme, which is much more sensitive to environment and natural resources, to wash your lightly soiled and unstained cotton laundry (max. 3.5 kg) in a short time and economically.



It is recommended to use liquid detergent or gel washing detergent.

• Self Clean

Use this programme regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Run the programme without any laundry in the machine. To obtain better results, put powder limescale remover for washing machines into the detergent compartment II. When the programme is over, leave the loading door ajar so that the inside of the machine gets dry.



This is not a washing programme. It is a maintenance programme.



Do not run the programme when there is something in the machine. If you try to do so, the machine detects that there is a load inside and aborts the programme

Operating the product

5.7 Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

• Rinse

Use this programme when you want to rinse or starch separately.

• Spin + Drain

Use this programme to apply an additional spin cycle for your laundry or to drain the water in the machine.

Before selecting this programme, select the desired spin speed and press Start / Pause / Cancel button. The machine will spin the laundry with the set spin speed and drain the water coming out of them.

If you wish to drain only the water without spinning your laundry, select the Pump+Spin programme and then select the No Spin function with the help of Spin Speed Adjustment button. Press Start / Pause / Cancel button.

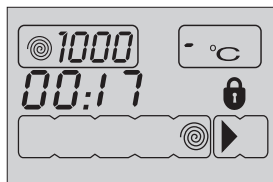


Use a lower spin speed for delicate laundries.

5.8 Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the maximum temperature for the selected programme appears on the temperature indicator.

To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button. Temperature decreases with increments of 10° and finally, “-” symbol indicating the cold wash option appears on the display.



If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

Economy symbol

Indicates the programmes and temperatures that provide energy savings.



Economy symbol can not be selected in Intensive and Hygiene programmes since washing is performed in long times and at high temperatures in order to provide hygiene. Similarly, Economy symbol can not be selected in Baby, Refresh, Drum Cleaning, Spin and Rinse programmes as well.



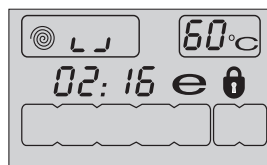
5.9 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. See "Auxiliary function selection" section for explanations of these options.



Rinse Hold option is indicated with “LJ” symbol and No Spin option is indicated with “--” symbol.



Operating the product

5.10 Programme and consumption table

EN						Auxiliary functions					
Programme (°C)		Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Prewash	Quick Wash	Rinse Plus	Anti-Creasing	Rinse Hold	Selectable temperature range °C
Cottons	90	6	65	2.10	1600	•	•	•	•	•	90-Cold
Cottons	60	6	63	1.40	1600	•	•	•	•	•	90-Cold
Cottons	40	6	63	0.80	1600	•	•	•	•	•	90-Cold
Anti-alerigice	90	6	60	2.00	1600			*		•	90-30
Cotton Economic	60**	6	42	0.83	1600					•	60-Cold
Cotton Economic	60**	3	37	0.73	1600					•	60-Cold
Cotton Economic	40**	3	37	0.64	1600					•	60-Cold
Cotton Economic	40	6	54	0.70	1600					•	60-Cold
Synthetics	60	3	45	1.09	1200	•	•	•	•	•	60-Cold
Synthetics	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	60-Cold
Eco Clean	20	3.5	35	0.16	1600					•	20
Mixed 40 (Mix 40)	40	3	45	0.50	1200	•	•	•	•	•	40-Cold
Shirts	40	3	45	0.50	800	•	•	•	*	•	60-Cold
Super short express	30	2	35	0.10	1400			•		•	30-Cold
Daily express	90	6	60	1.80	1400			•		•	90-Cold
Daily express	60	6	60	1.00	1400			•		•	90-Cold
Daily express	30	6	70	0.20	1400			•		•	90-Cold
Woolens	40	1.5	42	0.20	1200			•		•	40-Cold
Hand wash	30	1	30	0.15	1200						30-Cold
Darkcare	40	3	65	0.55	1200			*		•	40-Cold
Self Clean	70	-	90	1.70	800			*			70
Freshen Up	-	2	20	0.03	1200					•	-

• : Selectable

* : Automatically selected, no cancelling.

** : Energy Label programme (EN 60456 Ed.3)

*** If maximum spin speed of the machine is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.

- : See the programme description for maximum load.



** "Cotton eco 40°C and Cotton eco 60°C are standard cycles." These cycles are known as '40°C cotton standard cycle' and '60°C cotton standard cycle' and indicated with the   symbols on the panel.



The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.



Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

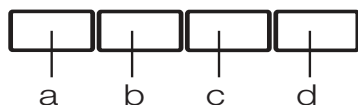


You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

5.11 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Furthermore, you may also select or cancel auxiliary functions that are suitable to the running programme by pressing the Start / Pause / Cancel button when the machine is operating. For this, the machine must be in a step before the auxiliary function you are going to select or cancel.

Depending on the programme, press a, b, c or d buttons to select the desired auxiliary function. Symbol of the selected auxiliary function appears on the display.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active. For example, if you want to select Quick Wash after you have selected the Prewash, Prewash will be canceled and Quick Wash will remain active.



An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")



Auxiliary Function buttons may vary according to the model of the machine.

• Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

F1 appears on the display when you select this function (a).

• Quick Wash

This function can be used in Cottons and Synthetics programmes. It decreases the washing times and also the number of rinsing steps for lightly soiled laundry.

F2 appears on the display when you select this function (b).



When you select this function, load your machine with half of the maximum laundry specified in the programme table.

• Rinse Plus

This function enables the machine to make another rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

F3 appears on the display when you select this function (c).

• Anti-Creasing

This function creases the clothes lesser when they are being washed. Drum movement is reduced and spinning speed is limited to prevent creasing. In addition, washing is done with a higher water level. F4 appears on the display when you select this function (d).

• Rinse Hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you may use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start / Pause /Cancel button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start / Pause / Cancel button.

The programme resumes. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

Operating the product

• Pet hair removal

This function helps to remove pet hair that remain on your garments more effectively.

When you select this function, Prewash and Extra Rinse steps are added to the normal programme.

Thus, washing is performed with more water (30%) and the pet hair is removed more effectively.



WARNING: Never wash your pets in the washing machine.

5.12 Time display

Remaining time to complete the programme appears on the display while the programme is running. Tim is displayed as "01:30" in hours and minutes format.



Programme time may differ from the values in the "Programme and consumption table" depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes at the mains voltage.

Delayed start

With the Delayed Start function the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. Delayed start time can be increased by increments of 30 minutes.



Do not use liquid detergents when you set Delayed Start! There is the risk of staining of the clothes.

1. Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc.
2. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
3. Set the desired delayed start time by pressing the Delayed Start + or - buttons. Delayed Start symbol flashes.

4. Press Start / Pause / Cancel button. Delayed start countdown starts. Delayed Start symbol illuminates steadily. Start symbol appears. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display starts flashing.



Additional laundry may be loaded during the delayed start period. At the end of the countdown, Delayed Start symbol disappears, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

Changing the delayed start period

If you want to change the time during countdown:

1. Press Start / Pause / Cancel button. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display stops flashing. Pause symbol appears. Delayed Start symbol flashes. Start symbol disappears.
2. Set the desired delayed start time by pressing the Delayed Start + or - buttons.
3. Press Start / Pause / Cancel button. Delayed Start symbol illuminates steadily. Pause symbol disappears. Start symbol appears.
4. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display starts flashing.

Cancelling the Delayed Start function

If you want to cancel the delayed start countdown and start the programme immediately:

1. Press Start / Pause / Cancel button. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display stops flashing.
2. Start symbol disappears. Pause symbol and Delayed Start symbol flashes.
3. Decrease the delayed start time by pressing the Delayed Start - button. Programme duration appears after 30 minutes.
4. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

5.13 Starting the programme

1. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.
2. Start symbol showing the startup of the programme will turn on.
3. Loading door is locked and Door Locked symbol appears on the display.
4. The symbol of the step from which the programme has started appears on the display (Prewash, Main Wash, Rinse, Softener and Spin).

5.14 Progress of programme

Progress of a running programme is indicated on the display with a set of symbols.

Relevant symbol appears on the display at the beginning of each programme step and all symbols remain lit at the end of the programme. The farthestmost right symbol indicates the current programme step.

Prewash

If the Prewash auxiliary function is selected, Prewash symbol appears on the display indicating that the prewash step has started.

Main Wash

Main Wash symbol indicating that the main wash step has started appears on the display.

Rinse

Rinse symbol indicating that the rinsing step has started appears on the display.

Softener

Softener symbol indicating that the softener step has started appears on the display.

Spin

Appears at the beginning of the final spin step and remains lit during Spin and Pump special programmes.



If the machine does not pass to the spinning step, Rinse Hold function might be active or the automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the machine.

5.15 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

Door Locked symbol appears when the loading door is locked. This symbol will flash until the loading door becomes ready to open when programme completes or the machine is paused. Do not force to open the loading door in this step. Symbol disappears when the door is ready to open. You can open the door when the symbol disappears.

5.16 Changing the selections after programme has started

Switching the machine to pause mode

Press the Start / Pause / Cancel button to switch the machine to pause mode. Pause symbol appears on the display indicating that the machine is paused. Start symbol disappears.



Changing the speed and temperature settings for auxiliary functions

Depending on the step the programme has reached, you may cancel or activate the auxiliary functions; see, "Auxiliary function selection".

You may also change the speed and temperature settings; see, "Spin speed selection" and "Temperature selection".

Operating the product

Adding or taking out laundry

1. Press the Start / Pause / Cancel button to switch the machine to pause mode. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash.
2. Wait until the Loading Door can be opened.
3. Open the Loading Door and add or take out the laundry.
4. Close the Loading Door.
5. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary.
6. Press Start / Pause / Cancel button to start the machine.



The loading door will not open if the water temperature in the machine is high or the water level is above the door opening.

5.17 Child Lock

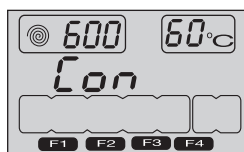
Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

To activate the Child Lock:

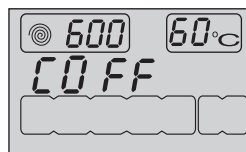
Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "Con" appears on the display.



Same phrase will appear on the display if you press any button when Child Lock is enabled.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "COFF" appears on the display.



Do not forget to disable the child lock at the end of the programme if it was enabled before. Otherwise, machine will not allow to select a new programme.

5.18 Cancelling the programme

Press and hold Start / Pause / Cancel button for 3 seconds. Start symbol flashes. Symbol of the step at which the programme was cancelled remains lit. "END" appears on the display and the programme is cancelled.



If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the machine is above the loading door opening, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and discharge the water in the machine.

5.19 Machine is in Rinse Hold mode

Spin symbol flashes and Pause symbol illuminates when the machine is in Rinse Hold mode.

If you want to spin your laundry when the machine is in this mode:

Adjust the spin speed and press Start / Pause / Cancel button. Pause symbol disappears and Start symbol appears. Programme resumes, discharges the water and spins the laundry.

If you only want to drain the water without spinning:

Just press Start / Pause / Cancel button. Pause symbol disappears. Start symbol appears. Programme resumes and discharges the water only.

5.20 End of programme

“End” appears on the display at the end of the programme. Symbols of the programme steps remain lit. Auxiliary function, spin speed and temperature that were selected at the beginning of the programme remain selected.

5.21 Your machine is equipped with a “Standby Mode”

In case of not starting any programme or waiting without making any other operation when the machine is turned on by On/Off button and while it is in selection step or if no other operation is performed approximately 2 minutes after the programme you selected has come to an end, your machine will automatically switch to energy saving mode. Display brightness will decrease. In case of rotating the Programme Selection knob or pressing any button, lights will restore to their previous condition. This is not a fault.

6.1 Preparing the machine

1. Make sure that the hoses are connected tightly.
2. Plug in your machine.
3. Turn the tap on completely.
4. Place the laundry in the machine.
5. Add detergent and fabric softener.

6.2 Programme selection

Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.

6.3 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Furthermore, you may also select or cancel auxiliary functions that are suitable to the running programme by pressing the Start / Pause / Cancel button when the machine is operating. For this, the machine must be in a step before the auxiliary function you are going to select or cancel.

6.4 Starting the programme

1. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.
2. Start symbol showing the startup of the programme will turn on.
3. Loading door is locked and Door Locked symbol appears on the display.
4. The symbol of the step from which the programme has started appears on the display (Prewash, Main Wash, Rinse, Softener and Spin).

6.5 End of programme

"End" appears on the display at the end of the programme. Symbols of the programme steps remain lit. Auxiliary function, spin speed and temperature that were selected at the beginning of the programme remain selected.

6.6 Cancelling the programme

Press and hold Start / Pause / Cancel button for 3 seconds. Start symbol flashes. Symbol of the step at which the programme was cancelled remains lit. "END" appears on the display and the programme is cancelled.

6.7 Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

To activate the Child Lock:

Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "Con" appears on the display.



Same phrase will appear on the display if you press any button when Child Lock is enabled.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "COFF" appears on the display.



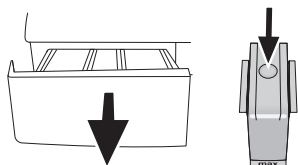
Do not forget to disable the child lock at the end of the programme if it was enabled before. Otherwise, machine will not allow to select a new programme.

7 Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.

7.1 Cleaning the detergent drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

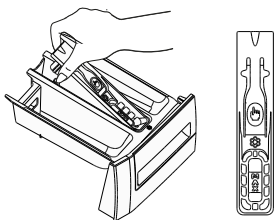


1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.



If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. Wear protective gloves or use an appropriate brush to avoid touching of the residues in the drawer with your skin when cleaning.
 3. Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.
- If your detergent drawer is the one indicated in the following figure:



Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated. After performing the above mentioned cleaning procedures, replace the siphon back to its seating and push its front section downwards to make sure that the locking tab engages.

7.2 Cleaning the loading door and the drum

Residues of softener, detergent and dirt may accumulate in your machine in time and may cause unpleasant odours and washing complaints. To avoid this, use the **Drum Cleaning** programme. If your machine is not featured with **Drum Cleaning** programme, use **Cottons-90** programme and select **Additional Water** or **Extra Rinse** auxiliary functions as well. Run the programme, put max. 100 g of powder anti-limescale into the main wash detergent compartment (compartment nr. 2). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into compartment nr. 2. Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.

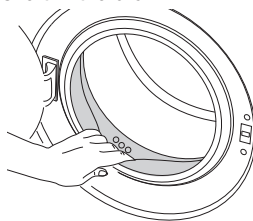


Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.



If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.



Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool.



WARNING: Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted and plastic surfaces.

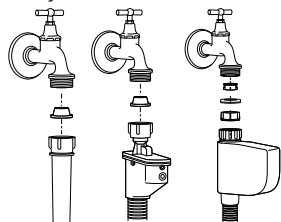
7.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

7.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned when they get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, take them out by means of pliers and clean them.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the gaskets and filters carefully in their places and tighten the hose nuts by hand.

7.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



WARNING: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

In order to clean the dirty filter and discharge the water:

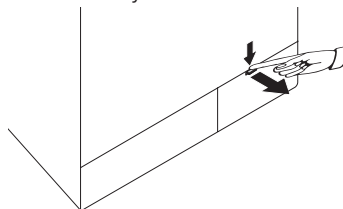
1. Unplug the machine to cut off the supply power.



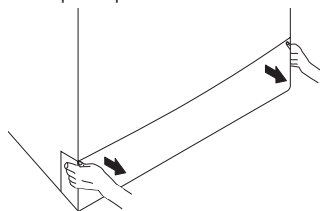
WARNING: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid burning risk, filter must be cleaned after the water in the machine cools down.

2. Open the filter cap.

If the filter cap is composed of two pieces, press the tab on the filter cap downwards and pull the piece out towards yourself.



If the filter cap is one piece, pull the cap from both sides at the top to open.

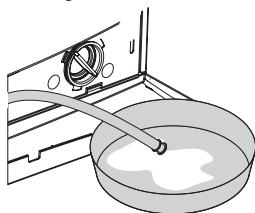


You can remove the filter cover by slightly pushing downwards with a thin plastic tipped tool, through the gap above the filter cover. Do not use metal tipped tools to remove the cover.

Maintenance and cleaning

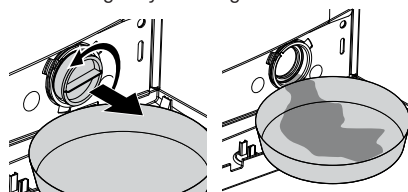
3. Some of our products have emergency draining hose and some does not have. Follow the steps below to discharge the water.

Discharging the water when the product has an emergency draining hose:



- a. Pull the emergency draining hose out from its seat
- b. Place a large container at the end of the hose. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is full, block the inlet of the hose by replacing the plug. After the container is emptied, repeat the above procedure to drain the water in the machine completely.
- c. When draining of water is finished, close the end by the plug again and fix the hose in its place.
- d. Turn the pump filter to take it out.

Discharging the water when the product does not have an emergency draining hose:



- a. Place a large container in front of the filter to catch water from the filter.
- b. Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow. Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
- c. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
5. Install the filter.
6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

8 Troubleshooting

Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> *Press and hold Start / Pause / Cancel button for 3 seconds to reset the machine to factory settings.*

Water in the machine.

- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. >>> *This is not a failure; water is not harmful to the machine.*

There is water leaking from the bottom of the washing machine.

- Likely problems with hoses or the pump filter. >>> *Be sure the seals of the water inlet hoses are securely fitted. Attach the hose to the tap tightly.*
- Pump filter might not be closed fully. >>> *Make sure that the pump filter is completely closed.*

Machine does not fill with water.

- Tap is turned off. >>> *Open the inlet water taps fully.*
- Water inlet hose is bent. >>> *Flatten the water inlet hose.*
- Water inlet filter is clogged. >>> *Clean the water inlet filter.*
- The loading door is ajar. >>> *Close the Loading Door.*

Machine does not drain water.

- Water drain hose might be clogged or twisted. >>> *Clean or flatten the hose.*
- Pump filter is clogged. >>> *Clean the pump filter.*

Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>> *Adjust the feet to level the machine.*
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>> *Clean the pump filter.*
- Transportation safety bolts are not removed. >>> *Remove the transportation safety bolts.*
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>> *Add more laundry to the machine.*
- Machine might be overloaded with laundry. >>> *Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.*
- Machine might be leaning on a rigid item. >>> *Make sure that the machine is not leaning on anything.*

Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>> *It will resume running when the voltage restores to the normal level.*

Machine directly discharges the water it takes in.

- Draining hose might not be at adequate height. >>> *Connect the water draining hose as described in the operation manual.*

No water can be seen in the machine during washing.

- The water level is not visible from outside of the washing machine. This is not a failure.

Loading door cannot be opened.

- Door lock is activated because of the water level in the machine. >>> *Drain the water by running the Pump or Spin programme.*
- Machine is heating up the water or it is at the spinning cycle. >>> *Wait until the programme completes.*
- Child lock is engaged. Door lock will be deactivated a couple of minutes after the programme has come to an end. >>> *Wait for a couple of minutes for deactivation of the door lock.*

Troubleshooting

Washing takes longer time than specified in the manual.(*)

- Water pressure is low. >>> *Machine waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.*
- Voltage might be low. >>> *Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.*
- Input temperature of water might be low. >>> *Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.*
- Number of rinses and/or amount of rinse water might have increased. >>> *Machine increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.*
- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*

Programme time does not countdown. (On models with display)(*)

- Timer may stop during water intake. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.*
- Timer may stop during heating step. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.*
- Timer may stop during spinning step. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*

Programme time does not countdown.(*)

- There might be an imbalance of laundry in the machine. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*

Machine does not switch to spinning step.(*)

- There might be an imbalance of laundry in the machine. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*
- The machine will not spin if water is not drained completely. >>> *Check the filter and the draining hose.*
- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*

Washing performance is poor: Laundry turns gray.(**)

- Insufficient amount of detergent was used over a long period of time. >>> *Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.*
- Washing was made at low temperatures for a long time over a long period of time. >>> *Select the proper temperature for the laundry to be washed.*
- Insufficient amount of detergent is used with hard waters. >>> *Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.*
- Too much detergent is used. >>> *Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.*

Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened.(**)

- Insufficient amount of detergent is used. >>> *Use recommended amount of detergent appropriate for the laundry.*
- Excessive laundry was loaded in. >>> *Do not load the machine in excess. Load with amounts recommended in the "Programme and consumption table".*
- Wrong programme and temperature were selected. >>> *Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.*
- Wrong type of detergent is used. >>> *Use original detergent appropriate for the machine.*
- Detergent is put in the wrong compartment. >>> *Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.*

Troubleshooting

Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry.

- Regular drum cleaning is not applied. >>> *Clean the drum regularly. For this, please see 7.2.*

Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly.(**)

- Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes. >>> *Leave the detergent drawer as well as the loading door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.*

Colour of the clothes faded.(**)

- Excessive laundry was loaded in. >>> *Do not load the machine in excess.*
- Detergent in use is damp. >>> *Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.*
- A higher temperature is selected. >>> *Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.*

It does not rinse well.

- The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate. >>> *Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.*
- Detergent is put in the wrong compartment. >>> *If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.*
- Pump filter is clogged. >>> *Check the filter.*
- Drain hose is folded. >>> *Check the drain hose.*

Laundry became stiff after washing.(**)

- Insufficient amount of detergent is used. >>> *Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.*
- Detergent is put in the wrong compartment. >>> *If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.*
- Detergent might be mixed with the softener. >>> *Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.*

Laundry does not smell like the softener.(**)

- Detergent is put in the wrong compartment. >>> *If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the dispenser with hot water. Put the detergent in the correct compartment.*
- Detergent might be mixed with the softener. >>> *Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.*

Detergent residue in the detergent drawer.(**)

- Detergent is put in wet drawer. >>> *Dry the detergent drawer before putting in detergent.*
- Detergent has gotten damp. >>> *Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.*
- Water pressure is low. >>> *Check the water pressure.*
- The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked. >>> *Check the holes and clean if they are clogged.*
- There is a problem with the detergent drawer valves. >>> *Call the Authorized Service Agent.*
- Detergent might be mixed with the softener. >>> *Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.*

Troubleshooting

There is detergent left on the laundry. (**)

- Excessive laundry was loaded in. >>> *Do not load the machine in excess.*
- Wrong programme and temperature were selected. >>> *Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.*
- Wrong detergent was used. >>> *Select the proper detergent for the laundry to be washed.*

Too much foam forms in the machine. (**)

- Improper detergents for the washing machine are being used. >>> *Use detergents appropriate for the washing machine.*
- Excessive amount of detergent is used. >>> *Use only sufficient amount of detergent.*
- Detergent was stored under improper conditions. >>> *Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.*
- Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. >>> *Use smaller amounts of detergent for this type of item.*
- Detergent is put in the wrong compartment. >>> *Put the detergent in the correct compartment.*
- Softener is being taken early. >>> *There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent.*

Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent is used. >>> *Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.*
- Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

Laundry remains wet at the end of the programme (*)

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*

Machine does not start. Nothing appears on the display.

Machine may be unplugged. >>> *Check the plug and attach it to the socket.*

Fuse may be defective. >>> *Check the fuse and have it replaced by a qualified electrician if necessary.*

Power may be out. >>> *Check if there is any power outage.*

On / Off button might not be pressed. >>> *Press On / Off button.*

Machine does not start when Start / Pause / Cancel button is pressed after selecting the programme.

Loading door may be open. >>> *Close the loading door.*

Rinse symbol flashes in the display. (No Water symbol may also be lit depending on the model of your machine).

Water may be cut off. >>> *Make sure that the water is not cut off and press Start / Pause / Cancel button again to start your machine.*

- * Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

- ** Regular drum cleaning is not applied. >>> Clean the drum regularly. For this, please see 7.2.



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

PRODUCT FICHE

Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 1061/201

Supplier name or trademark	Beko
Model name	WMB61442BL
Rated capacity (kg)	6
Energy efficiency class ⁽¹⁾	A++
Annual Energy Consumption (kWh) ⁽²⁾	170
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at full load (kWh)	0.828
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at partial load (kWh)	0.727
Energy consumption of the standard 40°C cotton programme at partial load (kWh)	0.642
Power consumption in 'off-mode' (W)	0.200
Power consumption in 'left-on mode' (W)	1.000
Annual Water Consumption (l) ⁽³⁾	8800
Spin-drying efficiency class ⁽⁴⁾	B
Maximum spin speed (rpm)	1400
Remaining moisture Content (%)	53
Standard cotton programme ⁽⁵⁾	Cotton Eco 60°C and 40°C
Programme time of the standard 60°C cotton programme at full load (min)	160
Programme time of the standard 60°C cotton programme at partial load (min)	148
Programme time of the standard 40°C cotton programme at partial load (min)	133
Duration of the left-on mode (min)	N/A
Airborne acoustical noise emissions washing/spinning (dB)	58/75
Built-in	No

⁽¹⁾ Scale from A+++ (Highest Efficiency) to D (Lowest Efficiency)

⁽²⁾ Energy Consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

⁽³⁾ Water consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

⁽⁴⁾ Scale from A (Highest Efficiency) to G (Lowest Efficiency)

⁽⁵⁾ "Standard 60°C cotton programme" and the "standard 40°C cotton programme" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates and these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.

